

# LIJE'E SAN PABLO AL TE'A LINIĚ'EPOLA' LAPIMAYE LEFOT'ĚPOĚTSI LIĚYA' CORINTO

<sup>1</sup> Iya' ninPablo, Jesucristo aġjoc'ipa ca'eġa' lanic' lalapi'ipa. Toliya iya' nin'apóstol, epaluc Jesucristo. Toġta'a lixpíc'epa ĚanDios.

<sup>2</sup> Iya' jouc'a ġaipima Sóstenes liniġ'elhuo', aġnonilhuo' imanc' lefot'ġepolhuo' ĚanDios ġiġpe liġya' Corinto. Imanc' joupa epenufpolhuo' Jesucristo. Toliya i'ipolhuo' ixanuc' ĚanDios. Iġque joupa imetsaicopolhuo' i'huexi. Jahuay ġaġpimaye nojoc'ipá Jesucristo, ni petsi lomana', aġnonila' jouc'a. Maġque Jesucristo aġPoujna, illanc' iġniya.

<sup>3</sup> ¡Caġ'Ailli' ĚanDios jouc'a ġaġPoujna Jesucristo titoc'itsolhuo', tipac'e'etsolhuo' loġpicuejma'!

<sup>4</sup> Itine itine cax'najtsi'i ġainenDios acueca' itoc'ipolhuo', ipaxnepolhuo' imanc' lepenufpolhuo' Jesucristo.

<sup>5</sup> Cax'najtsi'i xonca ac'a loluyalaicopa imanc' lepenufpolhuo' Cristo. Juaiconapa ac'a loluya'apa litaiqui'. Ac'a olapenuf'me ile lataiqui', oġcuejpa'.

<sup>6</sup> Toġta'a li'ipolhuo' lijoupa lolapenufpa ġaġtaiqui' ġaġpalaicopa Cristo.

<sup>7</sup> ĚanDios ipaxnepolhuo' acueca'. Jahuay ġapi'ipola' lixanuc' joupa epi'ipolhuo' imanc'. Itsiya oġ'huaijma ticuaiconanni ġaġPoujna Jesucristo.

8 Iŕque ti'hua titoc'i'molhuo' aimolanajyacołtsi al c'a cane. Ticuaiconanni łalPoujna Jesucristo aimitac'uinyacolhuo' cajunac'.

9 Tołta'a ti'e'ma ŁanDios. Iŕque tenant'łi litaiqui', aimifellaique. Joupa ijoc'ipolhuo' tonłejmale'me łi'Hua, łalPoujna Jesucristo.

10 Unc'aipimaye, caxahue'elhuo' tołspic'ele ti'ıla' ac'a loł'ejma', tetenłcocola' Jesucristo. Camilhuo': Aimolfuli'i'mołtsi cataiqui', aimolixtuc'o'mołtsi. Tołetsołtsi anuli lołpicuejma', anuli lołtaiqui'. Aimolanajcona'mołtsi ocuena ocuena lipicuejma'.

11 Unc'aipimaye, lapimaye nomana' lejut'ł Cloé tinescolhuo' imanc', ticuayi tołfuli'iyolołtsi cataiqui'.

12 Joupa aicuejpa loł'ejma'. Hualca imanc' tołcuayi: "Iłlanc' ałcuxenga' Pablo, iŕque lihuejyi". Ocuenaye ticuayi: "Lihuejyi Apolos". Ocuenaye ticuayi: "Lihuejyi Cefas". (Iŕque aPedro.) Locuenaye ticuayi: "Iłlanc' lihuejyi Cristo".

13 Itsiya quicuis'elhuo', camilhuo': ¿Te tipa'a axpela' lan Cristo? ¿Te iya' ninPablo lapalts'ingimpa lancruz? ¿Te iya' naitonc'e'epolhuo' lołjunac' imanc'? ¿Te ma mał'huaiyinge iya' ninPablo epo'icompolhuo'?

14 Cax'najtsi'i ŁanDios iya' nij naitsi imanc' łainepo'ipa. Ma le'a nepo'ipola' Crispo y Gayo. Locuenaye imanc' aicainepo'ıla' iya'.

15 Tołta'a aimi'iya mołnesyacu imanc': "Iya' nihuequi Pablo, iŕque lapo'ipa". A'i. Nij naitsi nonesya tołta'a.

16 Łınca nepo'ipola' lapimaye nomana' lejut'ł Estéfanas. Aicaixina', aica'nujuaitsi ja'ni nepo'ipola' ocuenaye o a'i.

17 Cristo lummecopa cuya'atsi Lataiqui', ile loya'apa al c'a lixic'epa ËanDios. Aicalu'ic': "Tapo'iyaletsi". Iya' a'i nincueca' comxi cataiqui'. Cristo aical'e'e toŧta'a. Ipic'a ti'ila' quilsina' te ts'i'ic' al cuecaj li'ipa jilpe lancruz, tixingufcoŧe jilpe lilunxajma'.

18 Lan xanuc' ts'ilitaic' liŧjunac' aiquilcueca li'ipa jilpe lancruz. Ticuayi: "Amac'ta cataiqui' iŧiya". Il-lanc' a'i. ËanDios alunŧu'enga', toŧta'a aŧsinyi acueca' cataiqui' iŧiya, aŧsingufcoyi al cueca' la'eponga' ËanDios.

19 Al Paxi Linilingiya tuya'e' lo'iya, ticua:  
 Timana' lan xanuc' nocuapá: "Acueca' laipicuejma', iya' linca aixina".  
 ËanDios ticua: "Iya' camuc'i'mola' te ts'i'ic' liŧpicuejma', aiquilsina'".  
 Jouc'a timana' nocuapá: "Iya' linca cacueca".  
 ËanDios ticua: "Iŧniya aiquilcueca, camuc'i'mola' toŧta'a".

20 Itsiya, ¿te qui'ipola' nocuapá: "Acueca' laŧpicuejma'"? ¿Te qui'ipola' iŧniya nipa'acopá liŧjuac lan tsilaj cataiqui', iŧne lomxiye cataiqui'? ËanDios joupa imujpa iŧne aiquilsina'. Ëilitaiquí tipa'acoyi maŧpe liŧpicuejma' pangay camac'ta cataiqui'.

21 Jifa'a li'a lamats' lan xanuc' naihuejpa' quiltuca' liŧpicuejma' tama tocomma acueca' liŧpicuejma' iŧniya aiquilimetsaijma ËanDios. Ilque linca acueca' lipicuejma', toŧta'a ixic'epa tunŧu'etsola' lan xanuc' nepenufpá lataiqui' laluya'apa. He tocomma to lamac'ta cataiqui', tinescojma li'ipa jilpe lancruz.

22 Lan judío ticuayi: "Ti'eŧa' al cueca' ËanDios, aŧsinŧe illanc', tijouŧa' aŧ'huaiyjm'me". Lan griego

ticuayi: “Ałsinle, ałquimf'ele anuli ts'acueca' lipicuejma', acueca' quitaiqui' loya'apa, tijoula' ał'huaiyjm'me”.

<sup>23</sup> Illanc' ma' ałnescoyi Cristo, itque hummepa ŁanDios. Luya'ayi: “Itque łepałts'ingimpa lancruz”. Licuejpa' tołta'a lan xanuc' judío ixtulencia. Ticuayi: “Ja'ni łepałts'ingimpa lancruz aicummaic' ŁanDios”. Pesti a'ij judío, itne lan griego, tetets'iyi laluya'apa, ticuayi: “Amac'ta cataiqui' ihiya”.

<sup>24</sup> Pesti lojoc'ipola' ŁanDios, ja'ni ajudío, ja'ni agriego, itne linca timetsaicoyi Cristo hummepa ŁanDios. Jiłpe iximpá al cueca' lo'epa ŁanDios, iximpá acueca' lipicuejma'.

<sup>25</sup> Liximpá li'ipa Cristo jiłpe lancruz, lan xanuc' ticuayi: “ŁanDios ailopa'a quipicuejma', ailopa'a co'eya”. A'ij linca itta'a locuapa. Xonca acueca' lipicuejma' ŁanDios, xonca acueca' lo'epa.

<sup>26</sup> Unc'aipimaye, imanc' lojoc'ipolhuo' ŁanDios, tolimetsaicoyoltsi te ts'i'ic' mołmana'. Imanc' a'i cunc'itsila' xanuc'. Ma le'a oquexi' afantsi imanc' acueca' lołpicuejma'. Ma le'a oquexi' afantsi ti'hua lołmane, tołcuxeyi. Ma le'a oquexi' afantsi loł'aillí ts'it'hueca, acueca' quił'huexi.

<sup>27</sup> ŁanDios ixpic'epa tulijtsola' itniya nocuapá: “Iya' aixina', acueca' laipicuejma'”. Tohiya i'huif'epolhuo' imanc' pesti a'ij cueca' cołpicuejma', epi'ipolhuo' lołpicuejma' ti'itla' acueca' cołsina'. Ma' anuli ixpic'epa tulijtsola' nocuapá: “Acueca' ti'hua laimane, acueca' laif'eya”. I'huif'epolhuo' imanc' pesti aimi'hua cołmane, ailopa'a al cueca' loł'eyacu.

<sup>28</sup> Ixp'ic'epa tulijtsola' lan tsilaj xanuc', itne

limetsaiconnila' fa'a li'a lamats'. Imanc' joupa ti'onłcospolhuo' to ninaitsi xanuc', etets'impolhuo', tocomma aimolmana' fa'a li'a lamats', LanDios i'huijf'epolhuo', timetsaico'molhuo'. Ihe lan tsilaj xanuc' aimimetsaiconyacola' tołta'a. Tejac'e'mola'.

<sup>29</sup> Aimi'iya małnesyacu: “LanDios alsimpa nincuecaj xans, tołiya lapenufpa”. Ai. Nij naitsi nonesya tołta'a.

<sup>30</sup> Imanc' coltuca' aicolpic'e. Ma LanDios ixpic'epa tepenuftsolhuo' Jesucristo. Małque LanDios ipo'nopa Cristo al muc'itsonga' te ts'i'ic' al cueca' lipicuejma' LanDios. Ja'ni al'huaiyijnyi Cristo LanDios lapenufinga' to ailopa'a caljunac'. Iłque Cristo al'e'eponga' i'huexi LanDios. Joupa i'najtsepa lałjunac'.

<sup>31</sup> Tołta'a tenant'li loya'apa al Paxi Linilngiya, ticua: “Ja'ni topalaıta' al c'a li'ipo', ne', toya'ala' al cueca' li'epa lałPoujna”.

## 2

<sup>1</sup> Unc'aipimaye, li'ipa małmana' anuli iya' aicai'e'e'moxi. Ai nomxi cataiqui'. Aicai'aic' to tocomma acueca' laipicuejma', le'a nu'i'molhuo' Lataiqui' loya'apa lo'epa LanDios.

<sup>2</sup> Joupa aixpic'epa te ts'i'ic' lo'iya lai'ejma'. Cacia: Ma capa'a liłya' Corinto ca'nujuais'ma ma le'a Jesucristo, ilque łepałts'ingimpa lancruz. Capalaico'ma ilque.

<sup>3</sup> Laicuaitsi jilpe lołpılya' tocomma almajaiquemma. Laipicuejma' cacua: ¿Te cal'iya? Tiyu caxpaiqui' laicuerpo.

4 Imanc' ałsimpa a'ij cueca' laipicuejma', a'ij cueca' laitaiqui', laifpalaipa. Ołsimpá ma le'a al cueca' lo'epa cal Espíritu Santo. Ie linca ołsimpá.

5 Tołta'a aical'huaiyinge iya'. Aicołnesqui: “Acueca' lipicuejma' Pablo”. Imanc' ma' oł'huaiyijmpá ŁanDios, tołcuayi: “Acueca' lo'epa ilque”.

6 Linca tipa'a lataiqui' xonca acueca', ipime. Ie lataiqui' camuc'ila' lapimaye ts'ilpicuejma', ilne ticuec'eyi, aimi'onłcospola' to la'uhuay.

Ie laifnuya'apa ituca' cataiqui', a'i to liłtaiqui' lopalaipa ilne naihuejpa' quıltauca' liłpicuejma'. Ie laifnuya'apa jouc'a a'i to liłtaiqui' lan tsilaj quincuxepá, ilniya petsi ŁanDios tijou'ne'mola'.

7 Lataiqui' laifnu'iyalepa tuya'e' al cueca' lixpicepa ŁanDios, tocomma emiya cataiqui'.

Lipangopa li'a łamats' ŁanDios joupa ixina' lo'eya, joupa ixpic'epa lo'iya. Al'e'e'monga' pangay c'a lałpicuejma', ti'ila' to lipicuejma' ŁanDios, ałłaitsufcotonga'.

8 Lincuxepá nomana' fa'a li'a łamats' aiqııłsina', aiqııłcueca tołta'a lixpicepa ŁanDios. Ja'ni coła' ilłsina' aimepałts'ijnyacu lałPoujna, ilque ma' anDios.

9 Ma' al linca loya'apa al Paxi Linilngiya, ticua:  
 Lan xanuc' aiqıılehuelojm'ma lił'u',  
 aiqııłquimf'ejma liłs'mats'i'.  
 Jiłpe liłpicuejma' aiqııłsina' te ts'i'ic' li'hueca  
 ŁanDios.

ŁanDios joupa ilanc'epa, tepi'i'mola' lixanuc', ilne no'epá capic'a ilenDios.

10 Illanc' linca ałsina'. ŁanDios joupa ałmuc'iponga'. Cal Espíritu Santo alu'iponga'. Ilque cal Espíritu ixina' lipicuejma' ŁanDios, ixina' jahuay xonca lipime, ixina' xonca lemiya.

11 Anuli cal xans, ¿te ja'ni ixina' te ts'i'ic' lipicuejma' lif'as xans? A'i. Ma le'a ixina' te ts'i'ic' mixpic'e quituca' lipicuejma'. Jouc'a ÑanDios, ma le'a li'Espíritu, ilque cal Espíritu Santo, ixina' te ts'i'ic' lipicuejma' ÑanDios.

12 Illanc' lapenufpá cal Espíritu Santo, lalapi'iponga' ÑanDios. A'i calapenufi locuenaj espíritu, ilque nocuxepola' lan xanuc' naihuejpá lipicuejma'. ÑanDios ipic'a ti'ila' calsina' te ts'i'ic' lalapi'iponga', tohiya lapi'iponga' cal Espíritu Santo. Ilque ałmuc'inga'.

13 Lalu'ipola' lapimaye, ile laltaiqui', aimalipa'acoyi caltuca' lalpicuejma'. Malque cal Espíritu Santo ałmuc'inga' te ts'i'ic' lalpalaicoyacu. He lonespa cal Espíritu Santo ałmuc'ila' lapimaye, ilne pe joupá nepenufpá ilque cal Espíritu, tihuejcoyi.

14 Anuli cal xans ja'ni aiquepenufi cal Espíritu Santo aimicueca te ts'i'ic' malapi'inga' cal Espíritu. Jahuay ihiya tixina to amac'ta cataiqui'. Aimi'iya mihuic'iya. Ma le'a cal Espíritu Santo ti'i'ma timuc'i'ma.

15 Ja'ni joupá mepenufpa cal Espíritu Santo jahuay ihiya tocuca. Cal Espíritu timuc'ihuo'. Linca, lan xanuc' tixinghuo' ocuena lopicuejma', aimicuec'ehuo', aimixingufhuo'.

16 Aimi'iya mixingufyaco'. El Paxi Linilingiya ticua:

¿Te ja'ni tipa'a naitsi niximpa te ts'i'ic' lipicuejma' ÑanDios?

¿Te ja'ni ti'i'ma timuc'i'ma ÑanDios?

A'i aimi'iya.

Illanc' lalpicuejma' i'ipa anuli lipicuejma' Cristo. Tołta'a aimaluc'c'enaconga'.

### 3

<sup>1</sup> Unc'aipimaye, lałmajmpá anuli jilpiya aicaimuc'ilhuo' lipime cataiqui'. Aiqui'ic'. Tocomma afule molihuejyi Cristo. Aimolihuejyi cal Espíritu Santo. Xonca tolihuejyi cołtuca' lołpicuejma'. Aiximpolhuo' ti'onłcospolhuo' to la'uhuay.

<sup>2</sup> Tołiya iya' laites'mipolhuo' ti'onłcospa to aleche a'i quixic'. Cacua: Laimuc'ipolhuo' a'i quipime cataiqui', pangay aiquipime.

Iłniya łitiné aiqui'ic' colihuic'i lipime cataiqui', itsiya jouc'a aimi'iya.

<sup>3</sup> Ma' itsiya tolihuejcoyi cołtuca' lołpicuejma'. Toł'ejcoyołtsi laic'. Tołfuli'icoyołtsi. Tolanajyołtsi, anuli anuli ti'hua lipene. ¿Te ja'ni tołta'a tolihuejcoyi cal Espíritu Santo? Tołta'a lił'ejma' iłniya pe aiquilepenufi cal Espíritu Santo.

<sup>4</sup> Hualca imanc' tołcuayi: "İllanc' lihuejyi Pablo". Hualca tołcuayi: "İllanc' lihuejyi Apolos". Mi'i tołta'a loł'ejma' łınca tolihuejcoyi cołtuca' lołpicuejma'.

<sup>5</sup> Iya' ninPablo, ¿naitsi iya'? Apolos, ¿naitsi ilque? İllanc' ma le'a ninc'ixanuc', ał'eyi łanic' lalapi'iponga' ŁanDios. Aluya'ayi litaiqui' ŁanDios. İmanc' oł'huaiyijmpá ilque. Anuli anuli tipa'a lałpenic' lalapi'iponga' ŁanDios.

<sup>6</sup> Iya' aifapa, Apolos ic'ejpa, ŁanDios itoc'epa.

<sup>7</sup> İllanc' ałfapá, ałc'ejpá, a'ij cueca' ilē łanic'. Al cueca' xonca lo'epa ŁanDios Notoc'epa.

<sup>8</sup> Ja'ni ałfayi, ja'ni ałc'ejyi, ma' anuli ał'eyi łanic' lalapi'iponga' ŁanDios. Tijoułta' anuli anuli lulij'me lalapi'iyaconga' ŁanDios. İtuca' ituca' lalapi'iyaconga' ma to lałpenic' lał'epa.



9 Al'eyi canic' anuli ÆanDios. Imanc' ti'onłcospolhuo' to quequeya ÆanDios. Ti'onłcospolhuo' to lajut'ł lolanc'epa ÆanDios.

10 ÆanDios lapi'ipa laipenic', cuya'atsi litaiqui' Jesucristo. Tołta'a jilpe lai'epa ti'onłcospa to lo'epa łomxi canic' ts'ixina' lo'eya tilanc'ela' al c'a cajut'ł. Tocomma to aipupa camats', aipo'nopa lopo'nof'inyacu łaitał. Itsiya ocuenaye tuyai'eyi łaitał. Camila' ihniya: “Tołpo'nołe cuenna te ts'i'ic' lonł'eyacu.

11 Ne', toluyai'etsa łaitał. Aimolpo'nocona'me lopo'nof'inyacu łaitał. Iya' joupa aipo'nopa, ilque Jesucristo. Ailopa'a cocuena.”

12-13 Ticuaitsi al Cuecaj Quitine ti'huájta acua-jmaica te jale lanic' li'epa ilne nolanc'epá łaitał. Jilpe litine tilic'eyo'ma cunga. Łunga tuyaico'ma jahuay, hualca tipi'e'ma nulemma, hualca tipanehuo. Tołta'a ti'huájta te lilanc'ecompa łilpitał, ja'ni a'oro, aplata, apic' juaiconapa ipitali, o ja'ni a'ec, ajaxa, apajac.

14 Cal xans ja'ni tipanehuo łaitał lipo'nof'ipa, ilque tulij'ma lalapi'iya ÆanDios.

15 Ja'ni tipila' nulemma ailopa'a capenufya. Tope tope tipanehuo. Jahuay li'epa tejac'ma. Ma to afule munłu'enyacola' lan xanuc' mipila' hilejut'łi, toliya afule munłuya ilque.

16 Imanc' nolafot'łepołtsi jilpe, ¿ja'ni aicolłsina' ti'onłcospolhuo' to ejut'ł ÆanDios? Jilpe tipanga cal Espíritu Santo.

17 Cal xans najac'eya lejut'ł ÆanDios, małque ÆanDios tejac'e'ma ilque cal xans. Ite lajut'ł apaxi, ma i'huexi ÆanDios. Imanc' nołmana' ejut'ł ÆanDios,

imanc' i'huexi itque.

<sup>18</sup> Imanc' aimofel'mi'moitsi. Aimof'onhico'moitsi to lan xanuc' naihuejpá quiltuca' lihpicuejma'. Aimofnes'me: “Joupa aixina'. Acueca' laipicuejma'.” Ja'ni tonesqui tohta'a najmay taimetsaico'moxi mamac'ta. Tohta'a tapenuf'ma copicuejma'.

<sup>19</sup> Ihe naihuejpá quiltuca' lihpicuejma' tama tocomma acueca' quilsina', LanDios tixinnila' amac'ta. Tohta'a loya'apa al Paxi Linihingiya, ticua: Ihe petsi acueca' lihpicuejma' linca ifsina' lixcay. Ma mi'eyi ihe lixpic'epa, LanDios tic'aii'mola'.

<sup>20</sup> Jouc'a tuya'e':

LanDios ixina' te ts'i'ic' lihpicuejma' ihe nocuapá: “Iya' aixina”.

Tixinnila' ailopa'a al c'a lo'eyacu.

<sup>21</sup> Itsiya imanc' aimofnescona'me: “Itque cal xans tipa'a xonca acueca' lipicuejma', itque nañcuxepa, quihuej'ma”. Ihiya lohpomxiye lepi'icopolhuo' LanDios titoc'itsolhuo'.

<sup>22</sup> Iya' camilhuo': Imanc' ja'ni ahpalaijma iya' ninPablo, o tohpalaicoyi Apolos, o Cefas (itque aPedro), o tohpalaicoyi li'a lamats', o lapajnya, o lamaya, o lopa'a itsiya, o lo'iya locuaicoya quitine, toh'nujuaitsa LanDios epi'icopolhuo' jahuary iha'a titoc'itsolhuo', a'i micuxeyacolhuo'.

<sup>23</sup> Linca tipa'a Nocuxepolhuo', itque Cristo. Mañque Cristo tipa'a nicuxepa, itque LanDios.

## 4

<sup>1</sup> Ma Cristo lummeponga' ahtoc'itsolhuo' imanc'. Ihe lañpenic'. Camilhuo': Limetsaicotsonga'.

ŁanDios lapi'iponga' lałmane lu'itsola' lan xanuc' litaiqui', iħe xonca lemiya, luhuałc'e'e'mola'.

<sup>2</sup> Ja'ni tepi'inħe cal xans lipenic' ticuicomma tenant'ħiħa' iħe łanic' lapi'impa.

<sup>3</sup> Itsiya, ħte co'iya? ħTe ja'ni imanc' ti'i'ma ałmi'ma te ts'i'ic' laif'epa iħe laipenic', ja'ni ac'a o a'ij c'a? O ħtipa'a anuli cal juez fa'a li'a łamats' ti'i'ma ałmi'ma toħta'a? A'i, aimi'iya. Ni iya' caituca' canescoyacoxi ac'a laif'epa.

<sup>4</sup> Tama iya' caituca' caxina ac'a laif'epa laipenic', aicaixina'. Le'a ŁanDios ixina' iħta'a. Ma' iħque lu'i'ma.

<sup>5</sup> Aimołnescona'mola' lołpimaye, ja'ni ac'a o a'ijc'a lo'epa. Toł'huaicoħe ticuaicoconno lałPoujna. Fa'a li'a łamats' ti'onłcospa to lipuqui'. Axpe' aiqui'huáqui. Iħque lałPoujna tepalc'o'i'ma jahuary. Aimi'iya memiconaya, jahuary tixinim'me. Jahuary lixpıc'epa lan xanuc' jilpe ħilunxajma' tixinim'me. Ja'ni ac'a aħ'epá lałpenic' ma ŁanDios lu'i'monga'. Anuli anuli ałmi'monga'.

<sup>6</sup> Unc'aipimaye, ja'ni iya' camilhuo': "Toħe toħe laħ'ejma' iya' y Apolos", ma le'a aipic'a toħta'a camuc'itsolhuo' aimołcuxecona'mołtsi cołtuca', aimołmiconam'oltsi: "Nij naitsi nałcuxeyacongá illanc'", aimołfuli'iconam'oltsi. Aimolahuēcona'me te co'iya molulijcoyacołtsi.

<sup>7</sup> Ima', ħte aimi'onłcospo' lopimaye? ħTe xonca ts'o'hueca? Ja'ni o'hueca, ħnaitsi lepi'ipo'? Ja'ni ŁanDios Nepi'ipo', ħte cołof'ecopoxi? Tocomma co-tuca' ima' mepi'ipoxi.

<sup>8</sup> Imanc' tocomma ixhuaita lołpicuejma'. Ailopa'a cahue'epolhuo'. Ti'i'ma tołcuxe'mołtsi cołtuca' imanc', latets'inga' illanc'. ħTe tołcuayi: "Joupa

lulijpá. Aimatoc'icona'monga'?" Iya' cacua: ¡Coŀa' olulij'me! Toŀta'a illanc' jouc'a lunxaj'me.

9 Illanc' ninc'apóstole tocomma ËanDios aŀpo'noponga' fa'a li'a lamats' to ninaitsi xanuc'. Fa'a latets'ininga' to latets'impola' lan xanuc' no'epá acueca' lixcay, iŀne ma le'a iŀ'huaijma titeŀ'mintsola', tima'am'mola'. Ma le'a lixoconga' illanc'. Lapaluc' nomana' lema'a jouc'a lan xanuc' nomana' fa'a li'a lamats' lahuelonginga' laŀ'iyaconga'.

10 Imanc' moŀ'huaijnyŀi Cristo toŀsinyoŀtsi acueca', ac'a loŀpicuejma'. Illanc' aimatnescoyacoŀtsi toŀta'a. Maŀ'eyi lanic' lalapi'iponga' Cristo, lan xanuc' aŀnescoponga', ticuayi: "Iŀne amacta". Imanc' nipajnya toŀ'e'me al cueca', illanc' a'i. Nij tintsi mi'iya maŀ'eyacu. Imanc' timetsaicolhuo' lan xanuc', tixpaic'elhuo'. Illanc' a'i. Latets'ininga'.

11 Illanc' ti'hua aŀtelcoyi, lunle'eyi, lahue'enga' caŀsnayacu, lahue'enga' caŀpijahua', luntafquina', ailopa'a calajut'ŀ, ma le'a aŀelocoyi.

12 Aŀ'ecoyi canic' laŀmane', acueca' quixoqui.

Ja'ni aŀmiloquina' cataiqui', aŀpaxnela'. Ja'ni li-huetsoquina', aŀsnet'ŀyi.

13 Ja'ni aŀnesconga' quixcay, aŀtalai'e'mola' al c'a. Illanc' aŀ'onŀicoponga' to cal cueca' liŀfuc, iŀpic'a ma liŀonc'etsonga' nulemma. Toŀta'a aŀ'e'enga'.

14 Laifpalaic'opolhuo' toŀta'a aicatalelhuo'. Cax-innilhuo' to cainaxque', ma le'a caxc'ai'ilhuo'.

15 Imanc' tama ti'ŀa' axpela' loŀpomxiye, tixhuais-pola' to imbamaj mil, a'ijxpela' loŀ'aillí. Ma le'a iya' coŀ'ailli'. Iya' ma' ca'ay lanic' lalapi'ipa Cristo, nu'ipolhuo' Lataiqui' loya'apa iŀe al c'a lixpicepa ËanDios. Imanc' olapenufpá, i'ipolhuo' ainaxque'.

16 Iya' to ol'ailli' caxa'huelhuo', camilhuo': Lihuejla' iya' lai'ejma'.

17 Toŋta'a tu'itolhuo' Timoteo. Itque ai'hua, aipic'a. Linca tihuequi laŋPoujna. Cumme'ma ti'huaŋa' pu'huanni tixintsolhuo', ti'nujuaitsi'itsolhuo' te ts'i'ic' cainihuequi Cristo, te ts'i'ic' lataiqui' laifmuc'ipola' lapimaye ni petsi lafoŋyomma.

18 Jiŋpe hualca ti'e'eyoŋtsi, ticuayi: “Itque Pablo aimicuaiya fa'a. Illanc' aŋsina' laŋ'epa.”

19 Iya' ja'ni ipic'a laiPoujna Jesucristo aimatcoŋya, ca'hua'ma jiŋpiya. Cacuaitsi caxinnola' te ts'i'ic' lo'epa iŋniya no'e'epoŋtsi. Iŋne linca acueca' locuapa. Caxinnola' ja'ni acueca' ac'a lo'epa.

20 Petsi LanDios ticuxe a'i ma le'a mipaloŋaiyi, jouc'a ti'i'ma acueca' ac'a lo'epa.

21 Itsiya, ¿te ts'oŋpic'a? ¿Cacuaitsi quixtu'hua cataletolhuo'? O ¿cacuaitsi tixoqui neta, cahuejn-tolhuo', capalac'otolhuo' al c'a? Imanc' coŋtuca' toŋsim'me.

## 5

1 Iya' aicuejpa lopalaicompolhuo' imanc'. Pe loŋmana' tipa'a anuli ixcay lo'epa. Lan xanuc' pe aimimetsaicoyi LanDios aimi'eyi to lo'epa itque. Joupa ilecopa lihuomi'mama'.

2 Imanc' aimoŋsueŋmot'leyi, ti'hua toŋnescoyoŋtsi: “Illanc' xonca ac'a lihuejyi”. Coŋa' olipa'a'me itque ni'epa lixcay.

3 Iya' tama jifa'a capa'a, tocomma ma' anuli to jipu'hua aŋmana'. Iya' joupa aixpic'epa laŋ'e'eyacu itque cal xans ni'epa iŋe lixcay.

4 Tolafot'letsotsi toľ'etsa ma to lałcuxe'eponga' lałPoujna. Imanc' jilpiya lołmana'. Iya' tama capa'a fa'a, laipicuejma' ti'hua'ma pu'huanni, toľta'a ti'i'ma to lafot'leyoľtsi anuli. Jilpe ti'hua'ma acueca' limane lałPoujna Jesucristo.

5 Toľiya laca'nico'me ilque cal xans, alcu'me ticuaitsi limane Satanás, titeľ'mila'. Titeľcola' licuerpo aimixahue'econa'ma lixcay. Tunľuľa' hi'alma litine ticuaiyunni lałPoujna Jesús.

6 Imanc' ti'hua tixoqui cunlata, tocomma cola' ailopa'a tintsi. A'ijc'a ile loľ'ejma'. ¿Ja'ni aicoľsina' lo'eya tułcanni cal levadura lohuants'impaxax'e? Tama tucanni titoj'ma jahuay lax'e.

7 Iľe lixcay lonľ'ejma' ti'onľcospa to cal levadura, tonlaca'niľe. Ti'itsolhuo' to cal ts'e harina lax'e pe ailopa'a qui'ic'. La'i łolanc'ecompa cal ts'e harina lax'e titejn-ni al juic Pascua. Jilpe al juic ti'nujuaitsinni li'epa ŁanDios litine lunľu'epola' lixanuc', iľniya lijoupa ima'apá łaca'huaj moľ. Il-lanc' al'nujuaisyi hiMoľ ŁanDios, joupa ĩima'ampa, ilque Cristo.

8 Al'nujuaitsa ilque, toľta'a al'e'me juic. Jilpe al juic aimixinim'me ilque cal levadura. Laifnescopa "cal levadura", canescojma lixcay. Cacia: Aimaľ'e'me lixcay. Aimaľnescocoona'mola' quixcay lałpimaye. A'i ma le'a maľ'e'e'moľtsi to lan c'a xanuc', al ĩinca al'itsonga' ac'a lałpicuejma'.

9 Laininiľ'epolhuo' aimipolhuo': "Tolanajtsotsi iľne no'epá al xujc'a. Aimoľtejmale'me iľne pe noxhuicopá ocuenaye cacal'no' a'i quilpenoye."

10 Laimipolhuo' toľta'a aicapalaicocola' lan xanuc' pe aimimetsaicoyi ŁanDios. ĩinca iľniya tixhuicoyi lacaľ'no', tijanajyi ĩiľ'huexi ĩiľ'as

xanuc', tifel'miyaleyi, texic'eyaleyi lihf'as xanuc', texc'onlingolaiyi landiosla'. Ai' camiyacolhuo' tolanajtsołtsi iłniya. Ja'ni tołta'a lonł'eyacu tolipalcu nulemma jifa'a li'a łamats'.

<sup>11</sup> Iya' canescola' lił'ejma' lapimaye. Camilhuo' lonł'eyacu ja'ni anuli łopima tixhuijma ocuena caca'no' a'i quipeno, ja'ni tijanaca ocuenaj 'huexi, ja'ni texc'onlingai'ila' landiosla', ja'ni tinesc'ela' cataiqui' lapimaye, ja'ni isna, ja'ni tifel'mila' lipimaye mexic'e'ela' liłtomí. Camilhuo': Ja'ni tołta'a li'ejma' anuli łapima tolanajtsołtsi, ni aimołtetso'me anuli iłque.

<sup>12-13</sup> Iłniya pe a'i calpimaye, ¿ja'ni iya' iłjuez? ¿Ja'ni cateł'mi'mola' iłniya? Ai. Ma ŁanDios iłjuez iłne. Lołpimaye nomana' jilpiya, imanc' ti'hua lołmane ti'i'ma tołteł'mi'mola'. Iłque ni'epa lixcay, tolipa'ale.

## 6

<sup>1-2</sup> Imanc', ja'ni ticuicomma tixanutsi lataiqui', ¿te colpalaic'ocopola' ts'iłpenic', iłne pe aimimetsaicoyi ŁanDios? ¿Te ja'ni aimołsinyi calaic'ata? Aimoł'econa'me tołta'a. Imanc' i'huexi ŁanDios. Małpiya pe lomana' lołpimaye tołxanu'etsołtsi lołtaiqui'. Imanc' illanc' i'huexi ŁanDios. ¿Ja'ni aicołsina' te ts'i'ic' laluyalaicoyacu? ŁanDios lapi'i'monga' lałmane, ał'i'monga' iłjuez lan xanuc', iłne pe aimimetsaicoyi ŁanDios. Locuaicoya quitine, ja'ni tołta'a acueca' ti'i'ma loł'eyacu, itsiya litine, ¿te aimi'iya monł'eyacu iłe a'ij cueca'?

<sup>3</sup> ¿Te aicołsina' lo'iya Locuena Quitine? ŁanDios ałpo'no'monga' iłjuez lapaluc' quema'a. Itsiya litine,

¿te aimi'ya mołsanuyacu ihe lo'ipolhuo' jifa'a li'a lamats'?

<sup>4</sup> Ma muluyalaicoyi lapajnya ja'ni tipa'a lo'ipa jilpiya pe lolafot'leyopoltsi, najmay tołnanc'otsola' ma lołpimaye, ihe tixanułe lataiqui', tama tocomma nij naitsi xanuc' iłniya.

<sup>5</sup> Camilhuo' tołta'a aipic'a tołsintsołtsi te ts'i'ic' loł'ejma', tołsinle calaic'ata. Jiłpe, ¿ja'ni ailopa'a ni' anuli łapima ts'ixina'? ¿Ja'ni ailopa'a ni' anuli ti'i'ma ti'e'ma tixanu'e'mola' liłtaiqui' lipimaye?

<sup>6</sup> Tocomma to ailopa'a. Tołiya lapimaye ticuxecoyołtsi, tiyeyi pe lomana' lan juez, ihe pe aimimetsaicoyi ŁanDios.

<sup>7</sup> Linca ma mołfuli'iyolołtsi, mołcuxecoyołtsi time-naquilhuo' juaiconapa. Xonca ac'a lonł'eyacu ja'ni tołsnet'ł'me lo'ipolhuo'. Ja'ni a'ijc'a lo'epolhuo', ja'ni ifel'mipolhuo', aimolixtuc'o'moltsi.

<sup>8</sup> Imanc' ituca' loł'ejma'. A'ijc'a lonł'epola' lołpimaye, ołfel'mipola'. Tama ołpimaye tołta'a lonł'epa.

<sup>9</sup> ¿Te aicołsina' lo'iyacola' ihe no'epá al xujc'a? Aimitsuflaiyacu pe locuxeyopa ŁanDios. Imanc' aimołfel'mi'moltsi. Aimołcua'me: “Tama tołiya laif'epa catsufaita”. Ihe nahuepá cacal'no', jouc'a naxc'onłingołaipá landiosla', jouc'a noxhuicopá ocuenaye cacal'no', a'i quilpenoye, jouc'a lan xanuc' no'e'epolołtsi to lacał'no', jouc'a nonangołaiपोłtsi liłf'as xanuc', ma to li'epa lan xanuc' jiłpe liłya' Sodoma,

<sup>10</sup> jouc'a nonantsepá, jouc'a nojanajpá łocuenaj 'huexi, jouc'a noxnatsaipá, jouc'a nopalaicopá quixcay, jouc'a nofel'miyalepá mulijyi acueca'



quiltomí, jahuay ihniya LanDios aimepi'iyacola' lane, aimitsuflaiyacu pe locuxeyopa.

<sup>11</sup> Linca, li'ipa tołta'a lonł'epa hualca imanc'. Itsiya a'i. Joupa ołnespá: “Ca'huaiyinge Jesús, iłque aiPoujna”, joupa epo'impolhuo', i'e'epolhuo' limpio, olapenufpá cal Espíritu Santo. Tołta'a i'ipolhuo' i'huexi LanDios. Iłque tepenufilhuo' to ailopa'a coljunac'.

<sup>12</sup> ¿Te ja'ni anuli ticua: “Tipa'a lane. Jahuay ti'i'ma ca'e'ma.”? Linca jahuay ti'i'ma al'e'me. A'i jahuay metenłcocoya. Cacia: Ja'ni ti'i'ma lulij'ma, ile aica'eya.

<sup>13</sup> Tinesyi: “LanDios ilanc'epa lałcu'u ti'nijmaispa lałtejacu. Jouc'a ilanc'epa lałtejacu ti'nijmaitsi lałcu'u.” Linca ma małmana' fa'a li'a lamats' ti'hua ti'nijmaita lałcu'u lałtejacu. Ticuaitsi Locuena Quitine iłiya lałcu'u ailopa'a, jouc'a lałtejacu ailopa'a. Tołta'a lixpice'epa LanDios. ¿Te LanDios lapi'iponga' lałcuerpo lahuecotsola' lacał'no'? A'i. Lapi'iponga' al'ełe lanic', ile lalapi'iponga' lałPoujna. Iłque iPoujna lałcuerpo jouc'a.

<sup>14</sup> LanDios joupa imaf'i'ina pa lałPoujna Jesucristo. Tołta'a alsim'me al cueca' lo'eya LanDios. Almaf'i'ina'monga' jouc'a lałcuerpo.

<sup>15</sup> Lałcuerpo joupa i'ipa i'huexi Cristo, tocomma to limane', li'mitsi' iłque. ¿Te aicołsina' ilta'a? ¿Te liłonc'e'e'me li'huexi lałPoujna Jesucristo? ¿Te lapi'i'me anuli laca'no' notepa licuerpo? Iłque tixhuico'ma ma to mijanaca. A'i, aimi'iya.

<sup>16</sup> Lan xanuc' lacał'no' ja'ni joupa ejontipoltsi i'epoltsi anuli. Jouc'a ma' anuli cal xans tejontixoxi laca'no' notepa licuerpo, ti'i'mola' anuli ihniya.

ŁanDios ticua: “Loquexi' tejonli'mołtsi, ti'i'ma anuli liłcuerpo”. ¿Te aicołsina' iłta'a?

17 Jouc'a cal xans ihejmale łatPoujna Jesucristo, iłque y łatPoujna i'ipołtsi anuli, anuli liłpicuejma' iłniya.

18 Tołpo'nołe lołpicuejma', aimoł'noł'mola' lacał'no'. Tolinuc'etsola' iłniya. Ticuanni: “Ja'ni a'ijc'a la'epá ailopa'a co'iya lałcuerpo, tołe ałmanecu”. Iya' camilhuo': A'i. Naitsi no'nołpa ocuena caca'no' tixis'mecoyoxi, titeł'miyoxi quituca', tecani'e licuerpo.

19 ¿Te aicołsina' lołcuerpo ti'onłcospa lajut'ł pe lopa'a ŁanDios? Jiłpe tipa'a cal Espiritu Santo, iłque lumme'epolhuo' ŁanDios. Itsiya aimi'iya mołcuxeyacołtsi cołtuca'.

20 Acueca' li'najtsecopa ŁanDios, tołta'a i'epolhuo' i'huexi. Jiłpiya lołcuerpo tołs'najtsi'ile ŁanDios. Tonł'ete ma le'a latentłcocoya.

## 7

1-2 Itsiya quinił'elhuo', catalai'e'elhuo' lalicuis'epa jiłpe lołje'e. Licuis'epa, ałmi ja'ni ac'a lołpic'epa anuli cal xans nonespa: “Iya' capajm'ma caituca'. Aicahueya caipeno.” Ne'. Tama ac'a lołpic'epa iłque cal xans, najmay lan xanuc' anuli anuli temallıte. Jouc'a lacał'no' anuli anuli temallıte. Tołta'a aimi'eyacu nixpiya.

3 Cal xans aimicuanaj'moxi, ti'e'exoxi anuli lipeno. Jouc'a łaca'no' aimicuanaj'moxi, ti'e'exoxi anuli lipe'ailli'.

4 Aimines'ma łaca'no': “Laicuerpo ai'huexi. Ja'ni aipic'a ca'e'e'moxi cuenna.” A'i. Licuerpo łaca'no' i'huexi lipe'ailli'. Jouc'a cal xans aimines'ma:

“Laicuerpo ai'huexi. Ja'ni aipic'a ca'e'e'moxi cuenna.” Ai. Licuerpo cal xans i'huexi lipeno.

<sup>5</sup> Imanc', aimoɬcuanac'e'moɬtsi. Ma le'a toɬcuanac'e'moɬtsi ja'ni toɬspic'ete loquexi' imanc'. Ja'ni toɬmesle: “Alanajle oquej afane' quitine, aɬsnet'He, aɬpalaic'o'me LanDios. Muyaipá ilne litiné aɬ'e'e'moɬtsi cuenna.” Ja'ni toɬta'a oɬspic'epá, ne', toɬ'e'etsoɬtsi cuenna. Tuyaiɬa' ilne oquej afane' quitine tonɬ'e'econatsoɬtsi anuli. Ja'ni a'i aimoɬsnet'iyacu. Tijouɬa' lonta'a Satanás tehuai'molhuo'.

<sup>6</sup> He laitaiqui' laifmipolhuo': “Anuli anuli cal xans temaneɬa'”, aicacuxe'elhuo' toɬta'a. Ma le'a camilhuo': Tipa'a lane ti'ila' toɬta'a lonɬ'eyacu.

<sup>7</sup> Iya' xonca aipic'a timajnle quituca' lan xanuc', aɬ'onɬcota to iya'. Iya' capa'a caituca'. Tama toɬta'a laifcuapa hualca aimi'iya mi'eyacu. Ituca' ituca' lapi'iponga' laɬ'ejma' LanDios. Anuli ti'i'ma tixnet'ɬ'ma, loeuena aimi'iya mixnet'ɬ'ya.

<sup>8</sup> Imanc' pe aiconlamalɬiyi, jouc'a ja'ni apot-sateya cacal'no', iya' camilhuo': Toɬmajnle coɬtuca', ma to iya' capa'a caituca'. Toɬta'a xonca al c'a tuluyalaico'me.

<sup>9</sup> Ja'ni toɬjanajyoɬtsi juaiconapa, tocomma toɬpi'eyoɬtsi, najmay tonlamalɬite.

<sup>10</sup> Imanc' unc'apimaye joupá nolamallipá camilhuo' lonɬ'eyacu. Iya' a'i caituca' ilta'a laifcuxe'epolhuo'. Camilhuo' ma laɬcuxe'eponga' laɬPoujna.

Imanc' unc'acal'no' camilhuo': Aimizinuc'e'ma lope'ailli'.

<sup>11</sup> Ja'ni ominuc'epa aimahueta ocuenaj xans. Topajnlá' cotuca'. O ja'ni aimi'iya,

taihuejnala' lope'ailli', tołxanunatsotsti lataiqui', tolimenc'e'ecotsotsti loł'epa.

Jouc'a cunc'aipimaye xanuc' camilhuo': Aimai-huescuf'ma lopeno.

<sup>12</sup> Locuenaye imanc' nolamallipá petsi le'a anuli imanc' naihuejcopa Jesucristo, camilhuo' lonł'eyacu. Ihta'a laifmipolhuo' aicalmic' lałPoujna. Iłque aiquipo'nohuo cataiqui' lonł'eyacu. Ma' iya' caituca' caxc'ai'ilhuo', camilhuo': Unc'apimaye, ja'ni anuli imanc' lipeno, tama aimihuejma Jesucristo, tixpic'e tipajnla', ne', timajnle anuli, aimihuescuf'ma.

<sup>13</sup> Jouc'a unc'apimaye cacal'no', ja'ni anuli imanc' lipe'ailli', tama aimihuejma Jesucristo, tixpic'e tipajnla', ne', timajnle anuli, aiminuc'e'ma.

<sup>14</sup> Ima' taihuequi Jesucristo, tama lope'ailli' aimihuequi, LanDios joupá imetsaicopa ilque to cope'ailli'. Ma' anuli maipima, ima' taihuequi Jesucristo, tama lopeno aimihuequi, LanDios joupá imetsaicopa ilque to copeno. Ja'ni a'i tołta'a LanDios coła' aiqumetsaicola' lołnaxque' ilne i'huexi. Itsiya linca timetsaicola' ilniya.

<sup>15</sup> Ilne pe aimihuejyi loquexi' Jesucristo, axans o aca'no', petsi aiqihuequi ja'ni ipic'a tenaj'moxi, ima' petsi mihuequi tapi'ila' lane. Aimones'ma: "Joupá alfi'inga'. Aimi'iya malux'masyacotsti." LanDios aljoc'iponga' almajnle al c'a, aimalfulołque'me.

<sup>16</sup> Ima' maipima caca'no', ja'ni lope'ailli' aimihuequi Jesucristo, mipa'a ilque ima' aicoxina' ja'ni ti'i'ma to'e'e'ma tixhuej'menanni, tuntu'ma. Jouc'a ima' maipima, ja'ni lopeno aimihuequi,

mipa'a ilque ima' aicoxina' ja'ni ti'i'ma to'e'e'ma tixhuej'menanni, tunlu'ma.

17 Iya' cacua: Ma to la'ejma' lalapi'iponga' laPoujna, to'ta'a a'e'e. Jouc'a ma to qui'ic' la'po'no'ponga' LanDios to'ta'a luyalaico'me lapajnya. To'ta'a laifmuc'ipola' lapimaye ni petsi lafo'yomma.

18 He litine lijoc'ipo' LanDios ja'ni joupa etec'empo' lopixic', i'ipa loseña, tipanenni to'ta'a. Aimon'es'ma: “¿Te caif'eya? Qui'onc'e'e'moxi ile laiseña.” O ja'ni aiku'etec'enghuo' lopixic', topanenni to'ta'a. Amon'es'ma: “Alatec'e'enla' laipixic’”.

19 Ailopa'a tintsi. Ja'ni etec'empo' lopixic' o a'i, ma' anuli ile. Taihuejla' locuxepa LanDios. To'ta'a linca tetent'cocojma LanDios.

20 Jahuay imanc', ma to mipa'a lo'pepajnya litine LanDios lijoc'ipolhuo', ma to'ta'a to'majnle.

21 Ima' joupa ijoc'ipo' LanDios, ja'ni ummozo, i'huexi lo'poujna, aimoxhue'mot'le'ma. Ja'ni tixpic'enle tux'masnatso' ima' tones'ma: “A'i. Najmay capanehuo. Fa'a quihuejco'ma Cristo.”

22 Litine lijoc'ipolhuo' LanDios, ile litine Cristo ilonc'epolhuo' limane lonta'a. Itsiya, ja'ni ima' ummozo, ima' i'huexi lo'poujna fa'a li'a lamats', o ja'ni ailopa'a copoujna fa'a, ma' ilque Cristo o'Poujna loquexi' imanc'.

23 To'nujuaitsa, LanDios i'najtsepa acueca' ti'etsolhuo' i'huexi Cristo. Aimolihuej'mola' lanxanuc', tunlihuejle Jesucristo. Ilque linca o'Poujna.

24 Unc'aipimaye, ma to mipa'a lo'pepajnya ile litine LanDios lijoc'ipolhuo', ma to'ta'a to'majnle. To

qui'ic' tonl'ete latenlcocoya LanDios.

25 Lapimaye cahuats'la jouc'a lamijcanó, laPoujna Jesucristo aicalu'ic' lo'eyacu ihiya. Iya' cu'i'molhuo' laifxp'ic'epa iya' caituca' laipicuejma'. Linca LanDios jounpa ahsanu'epa laipicuejma', aicafel'miyale.

26 Camilhuo': Itsiya ipime lapajnya, afule maluyalaicoyi. Ine lahuats'la o lamijcanó xonca al c'a tuyalaico'me ja'ni timajnle to mimana'.

27 Ima' maipima, ¿te fi'ilhuo' lopeno? Aimox-huehmot'le'ma. Aimahue'ma tolux'mas'mołtsi. O ima', ¿te ailopa'a copeno? Ne', aimahue'ma copeno. Topajnla' tofe.

28 O ja'ni tamane'ma, nipajnya, tamaneła', ailopa'a tintsi. Jouc'a anuli lahuats', ja'ni tamane'ma ailopa'a tintsi. Ma' ałınca ine namallipá xonca ipime liłpepajnya. Iya' aipic'a aimołte'li'mi'mołtsi. Tołiya cu'ilhuo': Xonca al c'a tuluyalaico'me ine pe aimemalliyi.

29 Itsiya LanDios ipic'a ti'ila' ituca' laluyalaicopa lapajnya. Etec'opa litiné, aimicołya li'a łamats'. Tołiya ine nemallipá ti'onłcotola' lił'ejma' to ine pe aiquiremalli. Tixojma quileta ti'e'me lanic' lapi'ipola' LanDios.

30 Jouc'a nohuotsopá, ticuicomma ti'e'ma ma to ailopa'a quilpihuotsoqueya. Jouc'a noyalaiocopá al c'a, aimi'e'me ma le'a liłpinoxjma cata ine quilłuca', ti'nujuaisle liłpimaye. Jouc'a no'najualepá, tama tipa'a lił'hueca aimi'nujuais'me ihiya.

31 Jouc'a nolijpá quilłomí fa'a li'a łamats', aimix-huej'me'me ma le'a ile lanic'. Li'a łamats', jahuay lałsimpa fa'a itsiya, ti'hua tijaf'que, tijouna'ma.

<sup>32</sup> Aipic'a aimoꝛsuetꝛocoyacu lapajnya fa'a li'a lamats'. Lapima nopa'a quituca' itine itine ti'nujuaitsi Jesucristo. Tehuay tetenꝛcoco'ma iꝛque liPoujna.

<sup>33</sup> Lapima nemanepa itine itine ti'nujuaitsi lapajnya fa'a li'a lamats'. Tehuay tetenꝛcoco'ma lipeno.

<sup>34</sup> I'ipa oque' lipicuejma'.

Ma' anuli lo'ipa lapima cahuats'. Itine itine ti'nujuaitsi Jesucristo. Ticua: "Aipic'a aꝛiꝛa' i'huexi Cristo, lai'alma jouc'a laicuerpo. Le'a iꝛque aiPoujna." Lapima caca'no' nemanepa ti'nujuaitsi lapajnya fa'a li'a lamats'. Tehuay tetenꝛcoco'ma lipe'ailli'.

<sup>35</sup> Laixc'ai'ipolhuo' toꝛta'a aipic'a catoc'itsolhuo'. Aicacuxenai'ihuo'. Aicamilhuo': "Toꝛe, toꝛe ton'le". Ai. Ma le'a cacua: "Tetencocola' lo'ejma' LanDios". Toꝛta'a itine itine jahuay lolunxajma' toꝛjoc'i'me laꝛPoujna. Ja'ni acueca' toꝛsuetꝛocoyi xonca toꝛ'nujuais'me lapajnya fa'a li'a lamats', aimi'ya moꝛjoc'iyacu LanDios.

<sup>36</sup> Cal xans y anuli lahuats', petsi aiquejonꝛiyotꝛsi ma le'a tiyejmaleyi mi'eyi lanic' lapi'ipola' laꝛPoujna Cristo, ja'ni ticuaitꝛsi litine aimixnet'ꝛqui cal xans, ipic'a ti'e'e'moꝛtsi anuli, ne', temallite. Ti'e'ma ma to ts'ipic'a. LanDios tixina ac'a lo'eya.

<sup>37</sup> Jouc'a ac'a lo'epa cal xans joupa ixpic'epa, ticua: "Ma' aꝛejmale'me, aimalajonꝛiyacoꝛtsi iya' lahuats'". Ne', toꝛta'a tiyejmale'me, ailopa'a tintꝛsi, aimemalli'me.

<sup>38</sup> Iya' cacua: Ac'a lo'eya cal xans nolecoya lahuats', lamalliyacu. Xonca ac'a lo'eya iꝛque petsi aikuilejma, aimemalliyacu.

<sup>39</sup> Ma' imaf'i' lipe'ailli' laca'no' ifiyiya. Ja'ni timanꝛta' lipe'ailli' laca'no' ux'masquenamma.

Tipa'a lane temanecona'ma. Ma le'a ti'ila' cal xans jouc'a i'huexi laPoujna Jesucristo.

<sup>40</sup> Tama ti'i'ma temalli'me, la'ca'no' ja'ni tipajnlá' quituca' xonca ac'a tuyaico'ma lapajnya. To'la'a laifmipolhuo' iya'. Cacia: Jouc'a iya' cal Espiritu Santo alcuxe laifmipolhuo'.

## 8

<sup>1</sup> Itsiya al'palaico'me lotsufcoba landiosla'. Linca jahuay illanc' LanDios lapi'iponga' la'picuejma'. Al'sina' la'eyacu. Iya' cacua: Tama tipa'a la'picuejma' ja'ni aimal'nujuaitsila' la'pimaye, ¿te quipenic' la'picuejma'? To'la'a ma le'a lunfu'eyo'lsi la'picuejma'. Ja'ni jouc'a al'nujuaitsila' la'pimaye, ja'ni altoc'ila' xonca alfa'e'moltsi la'picuejma'.

<sup>2</sup> Cal xans nocuapa: “Ne', ne', aixina'”, itque aikuixina', ma le'a ticua.

<sup>3</sup> Cal xans no'epa capic'a LanDios, LanDios timet-saijma itque cal xans.

<sup>4</sup> Al'palaico'me lotejnyacu joupa litsufcoba lilen-diosla', ja'ni ti'i'ma alte'me o aimi'iya. Iya' cacua: Illanc' joupa al'sina' tipa'a anuli LanDios. Landiosla' ailopa'a co'eyacu.

<sup>5</sup> Linca timana' ihniya lacui'impola' “andiosla'” o “apoujnalá'”. Ja'ni fa'a li'a lamats' o jilpe lema'a tama ti'ila' axpela' ilne landiosla',

<sup>6</sup> illanc' tipa'a ma' anuli la'anDios, itque al'Ailli'. Jahuay lopa'a itque ixpic'epa ti'ila', mal'mana' fa'a li'a lamats' al'ete laten'cocoya itque. Jouc'a tipa'a le'a anuli la'Poujna, itque Jesucristo. LanDios jahuay lixp'ic'epa ti'ila', itque la'Poujna ilanc'epa, lapi'inga' al ts'e la'pitine.



7 Timana' lapimaye aimicuec'eyi. Ticuayi: “Ihniya lan imagen ma' andiosla'. Cal tejuá' hitsufcompola' joupá' i'ipa ihuexi ihniya.” Pe none-spá' tołta'a ja'ni titele hitsufcompola' tixhuełco'me, tines'me: “Aijc'a lał'epa”.

8 ¿Te aga łatepa lapenufco'monga' LanDios? Ja'ni altele hitsufcompola' landiosla', ¿te aga LanDios alsim'monga' xonca acueca' lałpicuejma'? A'i. Ja'ni aimalteji, ¿te aga alsim'monga' xonca a'ijc'a lałpicuejma'? A'i.

9 Tama aixina' tołcuc'eyi ilta'a, itsiya camilhuo': Tołspic'ele al c'a lonl'eyacu. Aimoluc'uilitsuf'e'mola' lapimaye petsi aiqUILcUEca.

10 Ima' tocueca, oxina' nipajnya tote'ma hitsufcompola' landiosla'. To'hua'ma al juic lo'epa jilpe lixoute' ilque hilendios, tote'ma hitsufcompa. Jilpe muyaipa łopima, ilque aimicueca, aimicua miteja, ticua: “Aimi'iya”. Tixintso' ima' toteja, tipai'i'moxi lipicuejma', ticua'ma: “Ailopa'a tintsi. Iya' jouc'a cate'ma hitsufcompa hilendios.” Ima' ¿ja'ni totoc'i łopima? A'i.

11 Ima' tocueca, ti'i'ma tote'ma. Łopima aimicueca tołta'a. Ja'ni titele' tixhuełco'ma, tecani'e'moxi. Małque łopima ihuexi Cristo, ilque Cristo itełcopa lamaya tunlu'ela'.

12 Tołta'a lonl'epa tolatets'ila' lołpimaye, tołscaila' liłpicuejma'. Tołatets'ila' a'i ma le'a lołpimaye, jouc'a tolatets'iyi Cristo.

13 Iya' cacua: Ja'ni łaftepa tuc'uilitsuf'e'ma łaipima, aicateconaya ihiya.

## 9

1-3 Jilpe timana' nocuapá: “Ihque Pablo, ¿naitsi ihque?” Iya' catalai'e: ¿Te anuli cal xans aipoujna? ¿Te iya' a'i nin'apóstol? ¿Te aicalummaic' Jesucristo? ¿Te aicaixina' iya' ihque laPoujna? Imanc' no'huaiyijmpá Jesucristo, ¿naitsi nu'ipolhuo' Lataiqui'? ¿Naitsi cummepa Jesucristo ti'etsi lanic' jilpiya? ¿Te a'i iya'? Tama tinesyi ocuenaye: “Pablo a'i apóstol, aimi'hua limane”, imanc' aimi'iya moñesyacu toliya. Imanc' olapenufpá lataiqui', o'huaiyijmpá Jesucristo, to'ta'a LanDios imuj'ma iya' a'inca nin'apóstol.

4 Illanc', ¿te aicalapi'inga' lane malapenufyacu la'tejacu, la'snayacu lalapi'iyaconga' lapimaye?

5 ¿Te aimi'iya ma'eyacu anuli to lo'epa locuenaye lan apóstole, jouc'a lipimaye la'Poujna, jouc'a Pedro? Ihe i'ejma li'penoye apimaye.

6 Ihiya linca tipa'a lane aimi'e'me canic', ma le'a ti'e'me i'he lanic' lepi'ipola' ca' Ailli' Jesucristo. Iya' y Bernabé, ¿te illanc' le'a ailopa'a lane ma'eyacu to'ta'a?

7 Cal soldado, ¿te ti'najtse'ma quituca' loteja? Linfapa 'uva, ¿te aimiteja hi'uva? O no'epola' cuenna lihuacax, ¿te aimixnaya li'heche?

8 Ihiya lainespa, ¿te ma' iya' caituca' quipa'e laipicuejma? Lataiqui' locuxepa LanDios, ¿te aimuya'e' toliya?

9-10 To'ta'a loya'apa licuxepa Moisés, ticua: “Mi'huailletsufyi lan huacax cal trigo, aimof'i'e'mola' lilepu'na'”. Ihe lataiqui', ¿te LanDios ma ti'nujuaitsila' lan huacax? o ¿a'nujuaitsinga' illanc' na'epá lanic', i'he lalapi'iponga'? Linca, a'nujuaitsinga' illanc'. A'ontcosponga' to cal xans

mepa'ma łemats' petsi lofaya cal trigo, o to cal xans mifusma trigo. Ihe tixoc'iyotłsi quileta ti'eyi canic', iłsina' tite'me quiltrigo.

11 Illanc' jilpiya alřapá Lataiqui', toliya ac'a loluyalaicoyacu imanc' Locuena Quitine. Itsiya litine, illanc' małmana' fa'a li'a łamats', łte ailopa'a calafot'leyacu? ŁJa'ni aimalapi'iyaconga' ni caltejacu? ŁTe tołsinyi ipime iliya?

12 Iya' cacua: Ja'ni tolimetsaicola' locuenaye ti'hua tołta'a liłmane, tołtes'mila', łte aimalimetsaicoyaconga' xonca illanc'? Linca małmana' jilpe illanc' luyalaicoyi lapajnya to aimi'hua lałmane. Ailopa'a calsahue'epolhuo' imanc'. Xonca aipic'a tolihuejle Lataiqui'. Aimolixtule'me.

13 ŁTe aicołsina' te ts'i'ic' loyalaicopá liłpepajnya ihniya no'epá canic' al xoute'? Ihe titeji notsufcopá jilpe al xoute'. Ihe petsi lotsufcompola' linneja jilpe al altar, małniya titeji ile lixic'.

14 ŁałPoujna illanc' ixpic'epa ma' anuli tuyalaico'me ihe noya'apá Lataiqui'. Ixplic'epa aimi'e'me ocuena canic'. Muya'ayi Lataiqui' ihniya, liłpimaye tepi'int sola' łotejacu.

15 Iya' linca aicainuyaijma tołta'a. Ni itsiya aicamilhuo': "Imanc' altoc'ila'". A'i. Iya' tixocui neta culij'ma laiftepa. Ja'ni colá' ti'ila' ituca' lai'ejma' caxhuełco'ma juaiconapa. ¡Najmay almał! Iya' caituca' caxpic'e tołta'a lai'ejma'.

16 Linca a'i caituca' laipicuejma' caxpic'e cuya'a'ma Lataiqui'. Ihe lanic' joupá lapi'ipa ŁanDios. Ja'ni aica'ay caxhuełco'ma juaiconapa. Tołta'a a'ijc'a laifnuyaicoya.

17 Ja'ni cola' iya' caituca' aixpic'epa cuya'ala' Lataiqui', aga a'najtse'ma. Iya' caituca' aicaxpic'e, ma le'a quihuejcoojma ile la'cuxe'empa. ¿Te ca'najtsecoya?

18 Iya' linca aica'najtsi'iyale, ma le'a cuya'e' Lataiqui'. Tama ti'hua laimane, tama nipa'nja caxahue'ela', aicaxa'hue. Tijoula', ¿te tipa'a laifnulijya?

19 Culij'mola' lan xanuc'.

Ailopa'a caipoujna axans. Tama ailopa'a na'cuxeya aicaihof'eyoxi. Aixpic'epa ca'nujuaitsola' jahuay. To'ta'a ti'i'ma xonca axpela' laifnulijyacola', ine napenufyacu Lataiqui'.

20 Iya' ninjudío ai'on'licopoxi to laif'as judío, teten'cocotsola' ihniya lai'ejma'. Alquimf'ela', tepenufle Lataiqui'. Itsiya tama aixina' aimalun'u'eya litaiqui' Moisés, iya' ai'on'licopoxi to ihniya naihuejpa' ile lataiqui'. Cacia: Tohiya lapenuf'ma iya' laifnuya'apa Lataiqui'.

21 Jouc'a aipic'a tepenufle laifnuya'apa petsi aimimetsaicoyi locuxepa LanDios, ine naihuejcopá quilituca' li'picuejma'. Tohiya ai'on'licopoxi to ihniya. Iya' linca aicainihuequi caituca' laipicuejma', quihuejma Cristo. Tohiya canant'li locuxepa LanDios.

22 Jouc'a ai'on'licopoxi to lapimaye pe aimicuec'eyi litaiqui' Jesucristo. Cahuay te co'iya meten'cocoyacola' lan xanuc' ni petsi lomana', ocuena ocuena li'raza, li'ejma'. Cacia: To'ta'a cun'u'e'mola' hualca ihniya.

23 To'ta'a laif'epa laipenic', ile lalapi'ipa LanDios. Jahuay lainunxajma' cuya'e' Lataiqui'. Cacia: Ite

Lataiqui' tuya'e' te ts'i'ic' lalapi'iyaconga'. Iya' jouc'a lapimaye lulijle ihe al c'a.

<sup>24</sup> ¿Te aicołsina' lo'ipola' lan xanuc' lalahuaiyacołtsi cainuya? Axpela' nainulpá, anuli noli-jya, tepi'inni quipremio. Imanc' tolihuejle Cristo, tepi'itsolhuo' lolulijyacu.

<sup>25</sup> Ihe pe notsufilaiyacu lofit'lyacu ti'e'mołtsi cuenna, ti'ila' acueca' quipujfxi, tulijle lafit'lya. Petsi nolijya tepi'im'me licorona lilanc'ecompa ipela c'ec. Ihe al corona aimixnet'iqui, tetelquemma. Illanc' ja'ni lulijle, lalapi'inyaconga' aimijouya, ti'hua ticoł tijauhuamlaicota.

<sup>26-27</sup> Cal xans nonespa: “Culij'ma lalahuaiyacołtsi cainuya”, itque ac'a tinu'ma, tehuelonge pe locuaicoya. Tołta'a iya' cainihuequi Jesucristo. Iya' cacuxeyoxi. Lai'ejma' a'i to li'ejma' cal xans notsufaipa lafit'lya tuntafco'mołtsi liłmane, tijoułta' ma tuntafque łahua'. Itque linca aimulijya. Iya' catel'miyoxi. Cacua: Ita'a laicuerpo ti'ila' quixina' ihe a'i caipoujna. Ma' iya' caituca' cacuxe'moxi al c'a. Ja'ni a'i, ¿te co'iya? Iya' coła' ailopa'a calapi'inya tama nuya'a'ma Lataiqui'. Tope tope capanehuo.

## 10

<sup>1</sup> Unc'aipimaye, camilhuo' aimolimenc'eco'me li'ipola' lałtatahueló. Jahuay ihniya unxamu'ela' lummahuay lipo'nopa ŁanDios lema'a. Jahuay uyalaico'me łaja, ŁanDios ilanc'e'epola' liłpene.

<sup>2</sup> Ihniya lunxamu'epola' lummahuay, nuyalaicopá łaja, tołta'a i'ipola' lixanuc' Moisés. Jahuay ilihuequi itque.

3 Jahuay iñe ma' anuli nitepá ña'i, iñque li'huayomma lema'a.

4 Jahuay ma' anuli noxnapá laja' lepi'ipola' ñanDios. Iñe laja' tipayomma ñapic ñipo'nopa ñanDios. Ni petsi loyepa lan xanuc' jouc'a ti'hua'ma ñapic, tiyeyi anuli. ñapic ma' iñque Cristo.

5 Jahuay iñiya ñanDios itoc'i'mola' ma' anuli. A'i jahuay letenñocopa ñanDios li'ejma'. Imanapola' jilpe lijuñ camats'. Toñta'a liñeñ'mipola' ñanDios.

6 Iñe li'ipola' lañtatahueló ñanDios añ'onñiconga' to illanc' lañ'iyaconga' ja'ni a'ij c'a lañ'ejma'. Lu'inga': "Toñpo'noñe loñpicuejma' aimoñjanaj'me molihuej'me lixcay to lihuejpa iñiya".

7 Imanc' aimolaxc'onñingolai'mola' landiosla'. Toñta'a li'epa hualca iñe lan xanuc'. Tuya'e' al Paxi Linilingiya ticua:

I'epá liñjuic landiosla', icutsoñai'me, itetso'me, ixna'me.

Lijou'ma itsolinanca quixojma cata, i'e'me nix-piya.

8 Jouc'a aimoñ'noñ'mola' lacañ'no'. Hualca iñe lan xanuc' toñta'a li'epa. ñanDios iteñ'mi'mola'. Anuli litine imana'mola' anuxans fane' mil lan xanuc'.

9 Jouc'a aimolahuai'me lañPoujna. Toñta'a li'epa hualca iñiya. ñanDios umme'mola' lainofat'ñ. Iñe ima'a'me lan xanuc'.

10 Jouc'a aimoñtac'ui'me cajunac' ñanDios. Hualca toñta'a li'epa. ñanDios umme'ma ñepaluc quema'a, ima'a'mola'.

11 Jahuay iñiya li'ipola' lañtatahueló, ñanDios añ'onñiconga' to illanc' lañ'iyaconga' ja'ni a'ij c'a lañ'ejma'. Jilpe al Paxi Linilingiya ñanDios añsc'ai'inga'

illanc' lałmana' iłna'a litiné ma mi'hua mijou'ma li'a lamats'. Lu'inga' aimał'e'me to iłniya.

<sup>12</sup> Toł'nujuaitsa li'ipola' lałtatahueló. Ja'ni tocu: “Iya' ma quihuequi. Ailopa'a cał'iya”, iya' camihuo': Ne', topo'noł'a' cuenna. Aimixcai'mo'.

<sup>13</sup> Itsiya tołtelcoyi ma le'a to lałtelcopa małmana' fa'a li'a lamats'. LanDios joupa lu'ipolhuo': “Iya' catoc'i'molhuo'”. Tołta'a lo'eya. Iłque aimipaiya lipicuejma'. Ja'ni tołsinyi acueca' iłe lołtelcopa, ja'ni tołnesle: “Aimi'iya caixnet'łconaya”, LanDios timuc'i'molhuo' lonł'eyacu. Timuc'i'molhuo' te co'iya moluliyacu. Tołta'a ti'hua tołsnet'ł'me.

<sup>14</sup> Maicunc'aipimaye, aimolihuej'me landiosla'. Tolanajtsołtsi nulemma.

<sup>15</sup> Imanc' a'i cunc'amac'ta. Tipa'a lołpicuejma'. Itsiya ałquimf'ela' iłta'a laifmiyacolhuo'. Tijouł'a' tołspic'ele al c'a lonł'eyacu.

<sup>16</sup> Illanc' ninc'apimaye tipa'a lałvaso, jilpe małsnayi ał'nujuaisyi li'epa Cristo. Ałs'najtsi'i'me LanDios, ałsna'me al vino lopa'a jilpe al vaso. Małsnayi al vino jahuay anuli ał'nujuaisyi lijuats' Cristo. Małteji ła'i łalsquejpa jahuay anuli ał'nujuaisyi licuerpo Cristo.

<sup>17</sup> Ła'i łalsquejpa ti'onłcospa to licuerpo Cristo. Iłque ła'i ma le'a anuli. Tołta'a timuqui tama ninc'xpela' illanc' ma le'a anuli. Iłque anuli ła'i ahualca ahualca ałteji jahuay.

<sup>18</sup> Lan xanuc' Israel miteji lixic' litsufcompa jilpe al cuecaj xoute', ti'nujuaisyi iłe al altar pe laipa'ayompa lixic' i'altar LanDios.

<sup>19</sup> Linca aica'onłicola' łalanDios to lilendiosla'. Jouc'a aica'onłicola' lotsufcompola' lilendiosla' to lotsufcopa LanDios.

20 Mane cacua: Lan xanuc' pe aimimetsaicoyi LanDios aimitsufcoyi LanDios, titsufcoyi lontahue. Cacua: Amoltetso'me anuli lontahue, aimoltejmale'me anuli ihniya.

21 Imanc' ja'ni tolsnayi livaso laPoujna Cristo aimi'ya molnsayacu jouc'a litvaso ilne lontahue. Ja'ni toltetsoyi jilpe lacui'impa “limesa laPoujna”, toltetsoyi anuli ilque. Aim'ya molntetsoyacu anuli lontahue jilpe litmesa.

22 O, ¿ja'ni lahuaike laPoujna? ¿Ja'ni xonca ti'hua lahmane?

23 Linca tama jahuay nipajnya al'e'me, tipa'a latentococoya jouc'a tipa'a pe aimetenlocojma. Tama jahuay nipajnya al'e'me a'i jahuay mitoc'iyacola' lapimaye.

24 Imanc', aimol'e'me lohpica coltuca'. Tol'e'me ile lotoc'iyacola' lohpimaye.

25 Locuquimpa laplaza ti'i'ma tol'nata, tolte'me. Aimolsuelmot'le'me, aimolicuitsuf'me: “¿Te ile litsufcompola' landiosla?” Ma le'a tol'natsa.

26 Tol'nujuaitsa: “Li'a lamats' jouc'a jahuay lopa'a i'huexi laPoujna”.

27 Lan xanuc' pe aimimetsaicoyi LanDios, ja'ni tijoc'itsolhuo' toltetsota, ja'ni olpic'a tonlele, ne', tonle'me. Toltetsa lap'inyacolhuo'. Aimolsuelmot'leta, aimolicuitsufol'me: “¿Te ilta'a itsufcompola' landiosla?” Ma le'a toltetsa.

28 Ja'ni anuli lohpima timitsolhuo': “Ihta'a itsufcompola' landiosla', aimi'ya moltejacu”, aimolte'me. Tol'nujuaitsa lohpima limipolhuo' tolta'a. Aimolscai'e'me ilque lunxajma'.

29-30 Imanc' linca aimolsuelcoyacu, ma' ilque lohpima tixhueco'ma.



Iya' cacua: Linca nipajnya tolte'me. Tijoula', ¿te co'iya? Lołpima aga tixim'ma a'ijc'a loł'epa, tihuotso'ma. Joupa ołs'najtsi'ipá LanDios, tolteji moł'nujuaisyi LanDios, lołpima aikuixoqui queta, ix-tuc'opo'. ¿Ja'ni ac'a iłe li'ipa? A'i.

<sup>31</sup> Cacua: Ja'ni tolte'me, ja'ni tołsna'me, jahuay lonł'eyacu, tonł'ete ma le'a latenłcocoaya LanDios. Tołta'a lan xanuc' tines'me: “ŁilenDios iłniya ma' ac'a lipicuejma”.

<sup>32</sup> Ja'ni ajudío o ja'ni a'ij judío, o ja'ni lołpimaye łefot'łepola' LanDios, imanc' aimoluc'uilitsuf'e'mola'.

<sup>33</sup> Tołta'a laif'epa iya'. Ca'nujuaitsila' jahuay laif'as xanuc'. Aicacua: “¿Te caif'eya? Aipic'a cuyaiła' al c'a iya'.” Ma caxpic'e, camiyoxi: “Iłe laif'eya, ¿te tetenłcocojma łaipima?” Aipic'a tuyalaıte al c'a laipimaye, tuntul—ıe iłniya.

## 11

<sup>1</sup> Tołta'a cainihuequi Cristo. Imanc' lihuejla' iya'.

<sup>2</sup> Unc'aipimaye, tixoqui neta iya' aixina' aicalimenc'ecojma. Ti'hua ał'nujuaitsi, ma to lałcuxe'epolhuo' tołta'a lonł'epa. Tonlihuejyi laimuc'ipolhuo'.

<sup>3</sup> Jouc'a aipic'a ti'ıla' cołsina' Cristo copa'a Nocuxepa cal xans. Cal xans ti'hua limane ticuxe'ma łaca'no', iłque łipeno. LanDios ti'hua limane ticuxe Cristo.

<sup>4</sup> Cal xans mipalaic'o LanDios o mu'iyale lonespa LanDios, texijla' lijuac. Ja'ni tetemica lijuac tetets'i Cristo, iłque Nocuxepa.

<sup>5</sup> Łaca'no' mipalaic'o LanDios o mu'iyale lonespa LanDios, tetemijla' lijuac. Ja'ni texijla' lijuac tetets'i

lìpe'ailli', ìlque nocuxepa. Ja'ni texijla' hìjuac to-comma to isuaf'pa.

<sup>6</sup> Ja'ni łaca'no' aìmetemijya hìjuac, ne', tetec'eła' hìjuac. Ja'ni ticua: “A'i, aìmalatec'e'ma łajjuac, aìmalisuaf'ma, catai'ma lalaic'ata”, ne' tetemijla' hìjuac.

<sup>7</sup> Cal xans mipalaic'o ŁanDios aìmetemij'ma hìjuac. Cal xans ti'onłcospa to ŁanDios. Timuqui te ts'i'ic' ìlque Łilanc'epa. Łaca'no' ituca', ìlque tix-huaicospa lìpe'ailli'.

<sup>8</sup> ŁanDios lolanc'eyacola' lan xanuc' ate'a ilanc'epa cal xans, a'i łaca'no'. Ìlque łaca'no' aiquipa'e anuli lipecał lolanc'ecoya cal xans. Ipa'epa lipecał cal xans ilanc'ecopa łaca'no'.

<sup>9</sup> ¿Ja'ni łaca'no' ehue'epa quipe'ailli' lijoupa ŁanDios ilanc'epa cal xans? A'i. Cal xans ehue'epa quipeno. Lijoupa ŁanDios ilanc'epa łaca'no'.

<sup>10</sup> Totiya tìcuicomma tetemijla' hìjuac łaca'no'. Timuj'ma a'i micuxeyoxi ìlque quituca'. Timuj'ma lìpe'ailli' xonca ti'hua limane. Tołta'a tetenłcoco'mola' lapaluc' quema'a jouc'a. Ìlne nahuelojmpá lapimaye lafot'łepołtsi.

<sup>11</sup> Iya' aìcatets'ila' lacał'no'. Cacia: Tìcuicomma loquexi', cal xans jouc'a łaca'no'. Cal xans tìcuicomma quipeno, łaca'no' tìcuicomma quipe'ailli'. Tołta'a lapajnya molihuejyi łalPoujna.

<sup>12</sup> Tołta'a ałmuc'iponga' ŁanDios: Al te'a ipa'apa łaca'no' licuerpo cal xans. Lijoupa limajnlita lan xanuc' ìlne caipalyomma liłcuerpo lacał'no'. Jahuay, ma' anuli ŁanDios tepi'ila' liłpitine, axanuc', acał'no'.

<sup>13</sup> Imanc' coltuca', ¿te colcuapa? ¿Te ja'ni ac'a lo'epa łaca'no' mipalaic'o ŁanDios exiqueya hìjuac?

¿Te ja'ni latentcocoya toliya?

14 Joupa ołsina' a'ij nuli liłsans łaca'no' y cal xans. Cal xans ja'ni itoqui juaiconapa lijuac, aiqetentma, alaic'ata.

15 Łaca'no', ja'ni itoqui juaiconapa lijuac, ma' etentma, i'huáqui ac'a juaiconapa. Itque litoqui lijuac ŁanDios epi'icopa łaca'no' tipoxc'ixoxi.

16 Tołta'a iya' laicuapa, lainu'ipolhuo'. Ja'ni anuli aimicueca, ja'ni tinesla': "Łaca'no' mipalaic'oyi ŁanDios aimetemij'me liłjuac", cami'ma itque: "Il-lanc' a'i tołta'a mał'eyi. Jouc'a aimi'eyi lapimaye lefot'łepola' ŁanDios ni petsi lomana'."

17 Itsiya capalaico'molhuo' lonł'epa pe aicalatentcocojma. Aicamilhuo': "Ac'a ite loł'ejma'". Munlafot'łeyołtsi aimołtoc'iyołtsi, aimołfa'eyołtsi lołpicuejma'. Lijou'ma xonca a'ijc'a loluyalaicopa.

18 Ate'a cu'i'molhuo' ite lonescompolhuo', ałmimpa: "Lapimaye nomana' liłya' Corinto mefot'łeyołtsi a'ij nuli liłpicuejma', a'ij nuli lonespa". Iya' cacua: Aga al linca ite lataiqui' lonescompolhuo'.

19 Linca aimi'iya mołmajnyacu ma le'a anuli capicuejma'. Ticuicomma tolanajtsołtsi. Tołiya ti'huájtola' naitsi iłniya latentcocoya ŁanDios.

20 Imanc' lonlafot'łepołtsi anuli aicołspic'e mołtetsoyacu Łixmocojma' łatPoujna.

21 Imanc' aimoł'huaicoyi anuli anuli, ma tołteji lołtaic'. Tijouła' anuli łapima tipanehuo tunle'e, łocuena timeyoqui.

22 Imanc', ¿te ailopa'a colajut'hi? Jiłpiya ti'i'ma tołtetsota, tołsnata. Xonca ołpic'a tolatets'itsola' lołpimaye, iłniya jouc'a lefot'łepola' ŁanDios. Imanc'

tolahuelongila' to ninaitsi xanuc', tijoula' ihniya tixinyi calaic'ata juaiconapa.

¿Te caifmiyacolhuo'? ¿Te camimolhuo': "Ac'a lon'epa"? A'i, aicamiyacolhuo' to'ta'a.

<sup>23</sup> Iya' joupa aimuc'ipolhuo' ile lahmipa laPoujna. Nu'ipolhuo': Lipuqui' licum'me laPoujna Jesús itque epef'ma anuli la'i.

<sup>24</sup> Ix'najtsi'i'ma LanDios, ixquej'ma la'i, timila' ts'ilihuequi': "Ita'a aicuerpo. Cacumoxi, cunlu'e'molhuo'. Ma to'ta'a tonl'e'me imanc'. To'squej'me la'i, to'te'me, al'nujuaisco'ma iya'."

<sup>25</sup> Lijoupa lixmocopa laPoujna timila' ts'ilihuequi': "Ita'a al vaso, al vino lonango, ile aijuats' laifxcuajaiya. To'hiya calinc'i'ma al ts'e cataiqui' lopo'no'ipolhuo' LanDios, imanc' ixanuc'. To'snate. Ti'hua tonl'e'me to'ta'a. Ma mo'snayi al'nujuaisco'ma."

<sup>26</sup> Ma'eyi to'ta'a, ma'teji la'i la'squejpa, ma'snayi al vaso, luya'ayi limayopa laPoujna jilpe lancruz. Ma to'ta'a ma'eyi al'huaijma ticuaiyoconno.

<sup>27</sup> To'hiya aimi'iya ma'tejacu la'i to nij tintsi ca'i, aimi'iya ma'snayacu al vino to nij tintsi vino. Ja'ni to'ta'a li'ejma' cal xans, itque tetets'ila' licuerpo jouc'a lijuats' laPoujna.

<sup>28</sup> Ai'a to'te'me la'i, ai'a to'sna'me al vino tolimet-saicotso'tsi, te ts'i'ic' lo'ejma', te ts'i'ic' lo'picuejma'. Tijoula' to'tete la'i, to'snate al vino.

<sup>29</sup> Naitsi notepa la'i, noxnapa al vino, ja'ni aimimetsaijma jilpe licuerpo Cristo, litepa la'i, lixnapa al vino aimitoc'iya. Titelco'ma lotel'miya LanDios.

<sup>30</sup> Toŋiya, jilpe pe loŋmana' timana' axpela' lapi-maye titafquemola', axpela' textafquila' o joupa imanapola'.

<sup>31</sup> Limetsaicotsoltsi, alsintsoltsi te ts'i'ic' laŋejma'. Ja'ni a'ijc'a laŋejma' alsuej'menanca. Tijouŋa' aimalteŋ'miyaconga' LanDios.

<sup>32</sup> Ja'ni alteŋ'minga' LanDios almuc'inga' aime-tenŋma laŋejma', ipic'a alsuej'menca. Toŋta'a aimalacani'eyaconga' to locuenaye naihuejpá quiltuca' liŋpicuejma'.

<sup>33</sup> Unc'aipimaye toŋ'nujuaitsa iŋe laifnu'ipolhuo'. Litine molafot'ŋeyacoŋtsi, toŋtets'o'me anuli, toŋcuaitsa petsi lolafot'ŋeyacoŋtsi, toŋ'huaicota ticuaiyunca loŋpimaye, tijouŋa' toŋtets'o'me.

<sup>34</sup> Łapima łonle'epa juaiconapa, titetsoŋa' jilpe lejutŋ. Toŋta'a ac'a toluyalaico'me jilpe lolafot'ŋepoŋtsi. LanDios aimiteŋ'miyacolhuo'.

Litine cacuaitsi jilpiya aŋpalaic'otoŋtsi xonca. Cata-lai'etolhuo' jahuay lalicuis'epa.

## 12

<sup>1</sup> Unc'aipimaye aipic'a ti'ila' coŋsina' te ts'i'ic' laŋ'eyacu ja'ni cal Espiritu alcuxenga', lapi'iponga' laŋpicuejma'.

<sup>2</sup> Imanc' toŋ'nujuaisyi te ts'i'ic' loŋ'ejma' iŋe litiné ma' aimolimetsaicoyi LanDios. Icuxe'molhuo' landiosla' pe aimipalaiyi. Unlihuejco'me iŋniya.

<sup>3</sup> Iŋe litiné aicoŋsina' litaiqui' cal Espiritu Santo. Itsiya camilhuo': Cal xans nonespa: “Tecaniŋa' Jesús”, aiminesqui locuapa cal Espiritu Santo. Jouc'a camilhuo': Ma le'a cal xans pe joupa epen-ufpa cal Espiritu Santo ti'i'ma tuya'a'ma: “Jesús

aiPoujna. Małque anDios.” Ja'ni aiquepenufi cal Espíritu Santo aimi'iya muya'aya tołta'a.

<sup>4</sup> Tama ituca' ituca' lałeyacu ma to malapi'inga' cal Espíritu, ailopa'a oquexi' afantsi lan Espíritu Santo, ma' anuli le'a.

<sup>5</sup> Tama ituca' ituca' lałpenic', iłe lałtoc'iyacola' lałpimaye, ma le'a anuli lałPoujna.

<sup>6</sup> Tama a'ij nuli calapi'inga' lałmane, iłque LanDios ma le'a anuli. Ma' iłque lapi'inga' jahuay iłiya. Tołta'a ałpaxnenga' jahuay illanc'.

<sup>7</sup> Cal Espíritu Santo ałmuc'inga' lałeyacu anuli anuli illanc'. Tołta'a illanc' ninc'apimaye ti'i ma ałtoc'i'mołtsi.

<sup>8</sup> Anuli lałpima, cal Espíritu Santo tepi'i ma tuhual'ma litaiqui' LanDios. Łocuena capima, małque cal Espíritu Santo tepi'i ma tuya'a ma al cueca' ts'ixina'.

<sup>9</sup> Łocuena capima, małque cal Espíritu Santo tepi'i ma ti'huaiyijnla' juaiconapa lałPoujna Jesucristo. Łocuena capima, małque cal Espíritu tepi'i ma limane tixał'me'mola' lałcuallay.

<sup>10</sup> Łocuena capima, tepi'i ma ti'eła' al cueca' ma to mi'ay LanDios. Łocuena capima, tepi'i ma ti'ıla' quixina' loxpic'epa LanDios, tu'itsola' lałpimaye. Łocuena, tepi'i ma timetsaicoła' ja'ni ma' alinca cal Espíritu Santo ticuxe anuli lałpima o ja'ni ticuxe ocuena 'espíritu, iłque lixcay. Łocuena capima, tepi'i ma tipalaıla' ipaijma litaiqui' pe aiqixina'. Łocuena capima, tepi'i ma ticuejla' iłe litaiqui' linespa lałpima, tu'itsola' locuenaye capimaye.

<sup>11</sup> Jahuay iłiya ti'ay cal Espíritu Santo. Ituca' ituca', ma to lixp'ic'epa, lapi'inga' lałpicuejma' jouc'a lałeyacu.

12 Anuli al cuerpo linca axpe' mipa'a. Tama axpe' mipa'a licuerpo cal xans a'i oquej fanej licuerpo, anuli le'a. Toŧta'a Cristo. Illanc' icuerpo itque.

13 Illanc' ja'ni ninc'ijudío, ja'ni ninc'ocuenaye xanuc', ja'ni fa'a li'a lamats' tipa'a łapoujna o ailopa'a całpoujna, illanc' nalapolipá al'onłcosponga' to anuli al cuerpo, ite icuerpo Cristo. Ma' anuli joupa ałsnapá al c'a caja', itque cal Espíritu Santo łalapenufpa.

14 Linca, anuli al cuerpo mipa'a axpe', a'i anuli ne'a.

15 Cal xans ja'ni li'mis timixoxi: “Iya' a'i namane, toŧta'a iya' a'i qui'huexi ite al cuerpo”, ¿te ite li'mis a'i qui'huexi al cuerpo?

16 Jouc'a ja'ni lix'mas timixoxi: “Iya' a'i na'u, toŧta'a iya' a'i qui'huexi ite al cuerpo”, ¿te ite lix'mas a'i qui'huexi al cuerpo?

17 Ja'ni lałcuerpo pangay ca'u', ¿te co'iya małcuejyacu? Ja'ni lałcuerpo pangay cax'mats'i', ¿te co'iya malujuenufyacu?

18 A'i toŧta'a lałcuerpo. ŁanDios joupa ixpic'epa lo'eya, ipo'no'ipola' anuli anuli pe lopanc'eya.

19 Ja'ni a'i coła' toŧta'a qui'e'e ŁanDios, ¿pe copa'a al cuerpo? Ailopa'a.

20 Linca axpe' tipa'a lipo'no'ipola' ŁanDios, tama anuli le'a lałcuerpo.

21 Tołiya lał'u' aimi'iya mimiya lałmane': “Aicaxhuicolhuo'. Tonłente'. Iya' caituca' ca'e'ma lanic'.” Jouc'a łajuac aimi'iya mimiya cola' lał'mitsi': “Aicaxhuiyacolhuo'. Tonłente'. Iya' caituca' ca'e'ma lanic'.”

22 Jilpe laɫcuerpo ticuicomma jahuay lipo'no'ipola' ËanDios. Iñiya pe tocomma ailopa'a quilpujfxi, iñe xonca ticuicomma.

23 Jilpe laɫcuerpo tipa'a pe aimalimetsaicoyi xonca, jilna'a xonca aɫ'eyi cuenna. Jouc'a iñna'a petsi ticuicomma temiyaquenni aimalixocoyi iñiya.

24 Petsi xonca latenɫcoonga' aimalsinyi cuanuc', aimalamiyi.

ËanDios lilanc'epa laɫcuerpo ixpic'epa petsi lopo'no'iyacola' anuli anuli. Ja'ni ipic'a temiyaquenni, ti'enle cuenna, ipo'nopa maɫpe petsi aɫ'e'me cuenna.

25 Toɫta'a, jilpe laɫcuerpo anuli aimi'iya miɫof'eyacoxi, locuena mi'oc'eyacoxi. Jahuay tixinyoɫsi cuanuc', jahuay ti'eyoɫsi cuenna.

26 Ja'ni laɫcuerpo tipa'a anuli titeɫma, jahuay titeɫcoyi jouc'a. Ja'ni anuli tixoxi queta, jahuay tixojma quileta.

27 Toɫta'a imanc', icuerpo Cristo. Anuli anuli imanc' i'huexi iñe licuerpo.

28 Jahuay nalafot'leponga' ËanDios lapi'iponga' anuli anuli laɫpicuejma', ituca' ituca' laɫpenic'.

Ate'a ipo'nopola' lan apóstole, iñe lummepola' Cristo tuya'aɫe Lataiqui'. Lijoupa ipo'nopola' lam profeta, iñe tuya'ayi lataiqui' lomipola' ËanDios. Lijoupa ipo'nopola' lomxiye, iñe tuhuaɫyi Lataiqui', timuc'iyaleyi. Lijoupa ipo'nopola' iñe petsi lepi'ipola' liɫmane, ti'e'me ma to lo'epa ËanDios. Lijoupa ipo'nopola' iñe petsi lepi'ipola' liɫmane tixaɫ'meɫe lafcuaɫay. Lijoupa ipo'nopola' iñe pe lepi'ipola' liɫpicuejma' titoc'iñe liɫpimaye.



Jouc'a ipo'nopola' ilne pe lepi'ipola' liłpicuejma' ticuxe'me liłpimaye, tu'i'mola' te co'iya mi'eyacu lanic' lepi'ipola' ÑanDios. Jouc'a ipo'nopola' ilne pe lepi'ipola' liłpicuejma' tipalaite ipaijma liłtaiqui'.

<sup>29</sup> ¿Te jahuay illanc' ninc'apóstole? ¿Te jahuay ninc'iprofeta? ¿Te jahuay ninc'omxiye? ¿Te jahuay ał'eyi al cueca' ma to lo'epa ÑanDios?

<sup>30</sup> ¿Te jahuay ałsał'mela' lafcualłay? ¿Te jahuay ałpalaiyi ipaijma liłtaiqui'? ¿Te jahuay nipajnya ałcuej'me loya'apa lapimaye nopalaipá ipaijma lataiqui'? A'i. Ituca' ituca' mi'hua lałmane, ituca' ituca' lałpicuejma' lalapi'iponga'.

<sup>31</sup> Imanc' tołpo'note lołpicuejma', tołsahue'ele ÑanDios tepi'itsolhuo' al c'a juaiconapa.

Itsiya camuc'i'molhuo' te ts'i'ic' ał'ejma' xonca al c'a.

## 13

<sup>1</sup> Iya cacua: Tama ałpalai'me liłtaiqui' lan xanuc' jouc'a liłtaiqui' lapaluc' quema'a, tijouła', ja'ni aimal'ehualeyı capic'a, ilne lałpalaipa ailopa'a quipenic'. Tocomma ma le'a luna'anga' to latengolıyi latejma' o latsajnyi loquej latehuaijma'.

<sup>2</sup> Ja'ni ninc'iprofeta, lu'iyaleyı lałmiponga' ÑanDios, ja'ni ałcueca' xonca lipime litaiqui' ÑanDios, ja'ni joupa acueca' i'ipa całsina', ailopa'a calahue'eponga', ja'ni acueca' ał'huaiyijnyi ÑanDios, tołta'a ałcuxe'mola' liłjualay, ilniya tiye'me lu'hua, tijouła', ja'ni aimal'ehualeyı capic'a, ¿te quipenic' ilıya? Illanc' ał'onłcotonga' to nij naitsi xanuc'.

<sup>3</sup> Ja'ni jahuay lał'huexi lapi'i'mola' titetsole ilne petsi aiqııl'hueca, ja'ni ałcu'moltsi ałtel'mitsonga'

acueca', alma'atsonga', alpi'etsonga' nulemma, ti-joula' ja'ni aimal'ehualeyí capic'a, ¿te quipenic' ihiya? ËanDios aimetenłcocoya lał'epa. Ailopa'a calapi'inyaconga'.

<sup>4</sup> ¿Te cal'eyacu lał'ejma' ja'ni al'ehualeyí capic'a? Mal'ehualeyí capic'a alsnet'ł'me juaiconapa jahuary lał'e'eyaconga', alpalaic'o'mola' al c'a, aimal'eyacola' laic', aimal'nescoyacołtsi al c'a, aimal—lof'eyacołtsi.

<sup>5</sup> Aimal'eyacu nixpiya, aimal'eyacu lalatenłcocoyaconga' illanc' caltuca'. Aimalixtule-coyacu, aimal'nujuaisyacu ja'ni a'ijc'a lał'eponga'.

<sup>6</sup> Aimixojya calata ja'ni timenaquila' lapimaye, linca tixoj'ma calata ja'ni lał'pimaye tihuejcoyi al linca cataiqui'.

<sup>7</sup> Ti'hua al'ela' capic'a, aimal'xojoyaconga'. Al'huaaijym'mola'. Al'huaicotola' ma ti'ełe al c'a. Jahuary lał'eyaconga' ti'hua alsnet'ł'me.

<sup>8</sup> Ja'ni al'ela' capic'a, tama itsiya litine o Locuena Quitine ti'hua al'e'mola' capic'a. Iłe lał'ejma' aimi-jouya. Tijauhuamlaicota quitine tołta'a al'e'me.

Itsiya litine lam profeta tu'iyaleyí lu'ipola' ËanDios, Locuena Quitine a'i, aimuya'aconayacu tołta'a. Itsiya litine lapimaye tipalaiyi ipaijma liłtaiqui', Locuena Quitine a'i, aimipalaiconayacu tołta'a. Itsiya tocomma tipa'a lał'sina', Locuena Quitine a'i. Aimal'nujuaisyacu ihiya.

<sup>9</sup> Itsiya ma le'a a'onłca lał'cueca, ma' a'onłca laluy'iponga' ËanDios, tołta'a lu'iyaleyí.

<sup>10</sup> Locuena Quitine a'i. Jahuary alsim'me, jahuary lu'i'monga' ËanDios. Petsi joupa lixhuaita hualca ailopa'a.

11 Ti'i'ma ma to iya' la'i'pa. Iya' maj na'hua, i'ne litiné ma to tixpic'eyi laif'as ca'uhuy ma' anuli caxpic'e iya'. To'ta'a laipicuejma', laitaiqui'. Lijoupa la'tojpa aicainihuequi i'ne lai'ejma' ma na'hua.

12 Itsiya afule ma'c'uejyi. Tocomma to lahuelojnyi anuli lahuejma' catejma', i'ne lalahuelojmpa tocomma to cua naitsi ipunxahua. Afule qui'huáqui. Locuena Quitine a'i. A'sim'me acuajmaica. Itsiya ma' a'on'ca a'sina', ma' a'on'ca a'c'uec'eyi. Locuena Quitine a'i. Ma to ÑanDios limetsaiconga' itsiya, ma to'ta'a limetsaico'me ÑanDios.

13 Linca itsiya y tijauhuamlaicota litine, ti'hua a'l'huaiyjm'me ÑanDios, ti'hua a'l'huaico'me al c'a, ti'hua a'ela' capic'a la'pimaye jouc'a ÑanDios. Tama jahuy i'ne la'ejma' aimijouya, teten'cocojma ÑanDios, i'ne ma'ehualeyi capic'a xonca teten'cocojma, ÑanDios tixina i'ne xonca al c'a.

## 14

1 To'to'no'le lo'picuejma' ton'l'etsola' capic'a lo'pimaye. Jouc'a to'sahue'ete cal Espíritu Santo tepi'itsolhuo' co'mane co'picuejma'. Xonca to'janajle, to'sahue'ete ti'etsolhuo' profeta, tepi'itsolhuo' lo'picuejma' tolu'itsola' lapimaye lataiqui' lomiyacolhuo' ÑanDios.

2 Lapima nopalaipa ipaijma litaiqui', i'ne lapi'ipa cal Espíritu Santo a'i ma quitaiqui', i'que tipalaic'o'ma ÑanDios. Lan xanuc' aimicuec'e'me. Cal Espíritu Santo ticuxe lipicuejma', i'ne pe

noquimf'epá aimi'iya muhualqueyacu lonespa, aimuhualqueyacu loya'apa.

<sup>3</sup> Łapima ja'ni aprofeta, ilque tipalaic'ola' lan xanuc', xonca tifa'ela' liłpicuejma', tixc'ai'ila', tixoc'ila' quileta.

<sup>4</sup> Łapima nopalaipa ipaijma litaiqui' xonca tifa'eyoxi quituca' lipicuejma'. Cal profeta lopalaipa xonca tifa'ela' liłpicuejma' lipimaye, jahuay iłniya nafolumma.

<sup>5</sup> Camilhuo': Ja'ni jahuay imanc' ipaijma ipaijma lołtaiqui' tołpalai'me, linca tixoj'ma neta iya'. Xonca tixoj'ma neta ja'ni coła' jahuay unc'iprofeta. Łapima nopalaipa ipaijma litaiqui', ile lepi'ipa cal Espíritu Santo, ja'ni timuc'ila' lapimaye te ts'i'ic' linespa, acueca' al c'a lo'epa, acueca' titoc'ila' lipimaye, tifa'ela' liłpicuejma'. Ja'ni aimi'iya mimuc'iyacola' loya'apa ile linespa, litaiqui' aimitoc'ila' lipimaye. Xonca acueca' al c'a ti'e'ma cal profeta, lapimaye ticuec'eyi ilque.

<sup>6</sup> Unc'aipimaye, cacuaitsi jilpiya, ja'ni capalay pangay ipaijma laitaiqui', ¿te ja'ni catoc'i'molhuo'? A'i. Ticuicomma cu'itsolhuo' lałmuc'ipa ŁanDios, o cu'itolhuo' laixina', o cu'itolhuo' lałmipa ŁanDios, o camuc'itolhuo'. Ja'ni tołe ca'etsi, linca catoc'itolhuo'.

<sup>7</sup> Iliya al pito o al 'arpa, tama aiquilmaf'i', ja'ni tifus'minłe al pito o tunanłe al 'arpa tocomma to tipalaiyi. Ticuicomma tifus'minłe o tunanłe al c'a. Ja'ni a'i, aimi'iya micuejyacu te loya'apa.

<sup>8</sup> Tijoc'intsole' lan soldado ticuaiyunca tifuleta, ja'ni a'i munanni al c'a al trompeta, ¿te ticuec'e'me lan soldado? A'i. Aimicuec'eyacu.

<sup>9</sup> Jouc'a imanc', ja'ni tołpalaiyi ipaijma lołtaiqui' iłne noquimf'epolhuo' aimi'iya quilsina' te ts'i'ic' loluya'apa. Tocomma to tołpalaic'oyoltsi coltuca', to tołpalaic'oyi łahua' le'a.

<sup>10</sup> Linca, fa'a li'a łamats' tipa'a axpe' quiltaiqui' lan xanuc'. Anuli anuli tipa'a loya'apa.

<sup>11</sup> Małpalaic'o'moltsi ja'ni aicalcuc'eyoltsi, ¿te iya' latenłcoco'ma iłque linespa? O iłque, ¿te tetenłcoco'ma iya' lainespa? A'i, aimalsinc'neyacoltsi. Caxim'ma iłque to aine, iłque alsim'ma to naine.

<sup>12</sup> Imanc' ma tołta'a lo'ipolhuo' jilpe.

Ja'ni juaiconapa tołjanajyi łocupa cal Espíritu Santo tołsahue'ete tepi'itsolhuo' colmane, colpicuejma' tołtoc'itsola' lołpimaye, tołfa'etsola' liłpicuejma'.

<sup>13</sup> Łapima nopalaic'opa ŁanDios, ja'ni tipalay ipaijma litaiqui' jouc'a tixahue'ela' cal Espíritu Santo tepi'ila' lipicuejma' tu'itsola' lapimaye loya'apa iłe lonespa.

<sup>14</sup> Iya' ma capalaic'o ŁanDios ipaijma litaiqui' lalapi'ipa cal Espíritu Santo, linca tama jilpe łainunxajma' aixina' capalaic'o ŁanDios aicaixina' loya'apa laifnespa, tołta'a aicatoc'ila' laipimaye.

<sup>15</sup> ¿Te caif'eya? Capalaic'o'ma ŁanDios ipaijma litaiqui', ma to małcuxe cal Espíritu Santo, jouc'a cu'i'mola' laipimaye loya'apa iłe laipalaic'opa ŁanDios. Cunac'co'ma ŁanDios ipaijma litaiqui', ma to małcuxe cal Espíritu Santo, jouc'a cu'i'mola' laipimaye loya'apa iłe łainunac'copa ŁanDios.

<sup>16</sup> Ima', mox'najtsi'i ŁanDios ja'ni ma le'a ipaijma lotaiqui', ¿te co'eya cal xans noquimf'epa, iłque pe

aimihuequi? Aimicuec'eya lofnespa. ¿Te co'iya minesya: “Amén, tole ti'ila'”? A'i, aimi'iya.

<sup>17</sup> Ima' linca juaiconapa ac'a ox'najtsi'ipa LanDios. Lopima ipanemma ma to mipa'a. Aicofa'e lipicuejma'.

<sup>18</sup> Cax'najtsi'i LanDios iya' culiquilhuo' imanc'. Capalay xonca ipaijma laitaiqui'.

<sup>19</sup> ¿Te co'iya? ¿Te ja'ni capalai'ma pangay ipaijma laitaiqui' jilpe lalafot'leyopotsi anuli laipimaye? A'i. Tama nipajnya capalaita' imbamaj mil laitaiqui', ile ipaijma laitaiqui', xonca aipic'a capalaita' ma le'a amaquej laitaiqui' ma le'a laitaiqui'. Toita'a atcuc'e'ma lapimaye, camuc'ila'.

<sup>20</sup> Unc'aipimaye, aimonlihuej'me li'ejma' la'uhuy. Ilne aiquicuaiya quipicuejma'. Linca ma to mi'eyi lan tsocay, ilne pe aimihuejyi lixcay, imanc' jouc'a ti'ila' toita'a lo'ejma'. Toi'nujuaitsa tipa'a loipicuejma', toispic'ete al c'a.

<sup>21</sup> Petsi linilijmpa loya'apa locuxepa LanDios ticua:

LanDios tuya'e': “Ilne petsi aimepenufyi laifmuc'ipola',

cumme'e'mola' lan xanuc' ocuena quitraza, ituca' quilitaiqui', ilniya tu'innola' laifnuya'apa.

Tijoula', tama tiquimf'e'me ma' anuli tuyalaico'me, aimihuejyacu.”

<sup>22</sup> LanDios ipic'a timujla' nulemma naitsi ilne aimi'huaiyijnyi. Toita'a ummepola' nopalaipá ipaijma litaiqui'. Lummepola' a'i mimujyacu naitsi ilne no'huaiyijmpá. Lam profeta, ilne linca timuc'iyaleyi no'huaiyijmpá, a'i petsi aimi'huaiyijnyi.

23 Itsiya, ¿te co'iyá? Cacia: Pesti lolafot'lepotsi anuli, jahuay tołpalaiyi ipaijma ipaijma lołtaiqui', ike lepi'ipolhuo' cal Espiritu Santo, tijoula' titsuflaile ike pesti aimicuec'eyi ike loł'ejma' o pesti aimihuejcoyi LanDios, ¿te cocuayacu? Tines'me: "Ike ma' amac'ta".

24 Ituca' lo'iyá ja'ni jahuay imanc' toluya'ayi ike lu'ipolhuo' LanDios. Titsufaila' anuli pe aimihuejma LanDios, o aimihuequilhuo' imanc' lonł'ejma', ike tiquimf'e'molhuo' anuli anuli imanc' lołnespa. Lołtaiqui' titsufai'ma lipicuejma' ike cal xans. Tołta'a tixhuj'menahuo, ti'i'ma quixina' te ts'i'c' li'ejma'.

25 Lemiya jipe lunxajma' ti'hujta. Tijoula' texc'onłquehuo tixpats'huaita lamats', tix'najtsi'i'ma LanDios, tuya'e': "Linca ma fa'a tipa'a LanDios".

26 Itsiya, cunc'aipimaye, ¿te co'iyá? Jipe molafot'leyotsi, jahuay imanc' anuli anuli tipa'a lołpalaiyacu. Anuli tunac'co'ma LanDios, locuena tipa'a lomuc'iyacola' lapimaye, locuena tu'i'mola' lapimaye te ts'i'ic' ike lu'ipa LanDios, locuena tipalai'ma ipaijma litaiqui', ike lepi'ipa cal Espiritu Santo, locuena tipa'a lipicuejma' tuhual'ma ike lipaijma lataiqui', tuya'a'ma te loya'apa. Ne', jahuay ike'a ti'i'ma tonł'e'me ja'ni tołta'a tołtoc'i'mola' lołpimaye, ja'ni tołfa'e'mola' ike lipicuejma'.

27 Ja'ni tołpalai'me ipaijma lołtaiqui', ike lepi'ipolhuo' cal Espiritu Santo, tołpalaike oquexi' afantsi le'a, xonca a'i. Anuli anuli tołpalai'me. Tijoula' anuli lapima tu'i'mola' lapimaye te loya'apa ike lipaijma lataiqui'.

28 Jilpe, ja'ni ailopa'a anuli no'iyalepa to'ta'a, aimo'tpalaiyacu ipaijma lo'taiqui'. Ma jilpe lo'tpicuejma' to'tpalaic'o'me LanDios.

29 Jouc'a lam profeta, tipalai'me oquexi' afantsi le'a, xonca a'i. Locuenaye lapimaye noquimf'epá tixpif'me, ti'ila' quilsina' ja'ni itaiqui' LanDios o a'i.

30 Mipalaic'olhuo' la'pima ja'ni aprofeta, ja'ni LanDios tu'ila' o timuc'ila' locuena capima nocutsuya jilpe, ilque nopalaic'opolhuo' ti-ch'ixco'ma. Tipalaic'otsolhuo' locuena capima, tu'itsolhuo' lu'ipa LanDios.

31 To'ta'a jahuay lapimaye tolihuic'i'me, jahuay tixpai'i'mola' cunlata.

Imanc' unc'iprofeta nipajnya to'lcuxe'mo'tsi al c'a, to'tpalai'me anuli anuli. Ai' jahuay mo'tpalolai'me.

32 Lapima ja'ni aprofeta ti'hua limane ticuxe'moxi. Ti'i'ma tixpic'e'ma ja'ni tipalaila' o ja'ni aimipalैया.

33 LalanDios aimal'eyaconga' lahuoc'aitso'tsi. Ilque alpac'e'enga' la'tpicuejma'. Ja'ni imanc', ja'ni ocuenaye lapimaye, ni petsi lolafot'lepotsi to'ta'a li'ejma' LanDios.

34 Molafot'leyo'tsi anuli aimipalai'me laca'l'no'. Aimi'onhico'mo'tsi to lan xanuc'. Tihuejco'te. Pe liniliya locuxepa LanDios to'ta'a tuya'e'.

35 Ilhe la'pimaye cacal'no', ja'ni jilpe hilejut'li malpiya ti'i'ma ticuis'eta litpe'aillí. Pe lolafot'lepotsi aimipalai'me laca'l'no'. Ilhe a'ijc'a, aimeten'ma.

36 Imanc' unc'iCorinto, aimolihuejcola' locuenaye la'pimaye li'ejma'. ¿Te ma imanc' co'tuca' to'lcuxe'mo'tsi? ¿Te imanc' unc'apoujnalá litaiqui'?



ŁanDios? ¿Te jilpe quipangoyopa? ¿Te ma le'a imanc' olapenufpá iŁe lataiqui'? ¿Te ma le'a icuaita jilpiya?

<sup>37</sup> Łapima nonespa: “Iya' ninprofeta”, o “Iya' linca acueca' lalapi'ipa cal Espíritu Santo”, timetsaicoŁa' naitsi lalapi'ipa iya' iŁe laitaiqui' laininiŁ'epolhuo' jifa'a. IŁe a'i caitaiqui', ma litaiqui' łalPoujna Cristo, toŁta'a ticuxe iŁque.

<sup>38</sup> Ja'ni aimimetsaicojma toŁta'a iŁque jouc'a aimimetsaicom'me.

<sup>39</sup> Unc'aipimaye, camiconalhuo' lonŁ'eyacu. ToŁjanajle juaiconapa ti'itsolhuo' to lam profeta. Lapimaye nopalaipá ipaijma litaiqui', ne', tipalaile, aimoŁcuanac'e'mola'.

<sup>40</sup> Jilpiya lonlafot'ŁeyoŁtsi tonŁ'eŁe ma latenŁcocoya ŁanDios, toŁcuxetsoŁtsi al c'a.

## 15

<sup>1</sup> Unc'aipimaye, itsiya cu'icona'molhuo' te ts'i'ic' loya'apa Lataiqui', maŁe Lataiqui' lainu'ipolhuo'. IŁe Lataiqui' joupa lolapenufpa, maŁe lonlihuequi.

<sup>2</sup> Ja'ni tolihuejle Lataiqui' lainu'ipolhuo' maŁe Lataiqui' tunŁu'elhuo'. Ja'ni aimunŁu'eyacolhuo' coŁa' aicolapenufi Lataiqui'.

<sup>3</sup> Laipangopa lainuya'apa jilpe, ate'a nu'ipolhuo' Lataiqui' lainepenufpa, lu'ipa łalPoujna. Aimipolhuo': “Cristo icupoxi tima'anŁe, toŁta'a liŁonc'e'eponga' laŁjunac'. Al Paxi Linilingiya joupa uya'apa toŁta'a lo'iya.

<sup>4</sup> Lijoupa limanapa, eminnapá. Al fane' quitine imaf'inapa. Al Paxi Linilingiya jouc'a tuya'e' toŁta'a.

<sup>5</sup> Imuj'moxi imaf'i'. Pedro ixim'ma. Lijou'ma ixim'me locuenaye liyejmalepá Cristo.

6 Lijou'ma mefot'leyołtsi to amaquej maxnu lapi-maye ilne jouc'a ixim'me. Hualca ilniya itsiya ailomana' fa'a li'a lamats', joupa imanapola'. Axpela' ti'hua ts'ilmaf'i'.

7 Lijou'ma Jacobo ixim'ma. Lijou'ma ixim'me jahuay lan apóstole."

8-9 Ijouco'ma iya' aixim'ma, imuj'moxi pe laifpa'a. Litine lixim'me locuenaye ailopa'a al ts'e laipitine iya'. Tocomma afule caipajnconna. Iya' aica'onlicoyacoxi to locuenaye lan apóstole. Ilniya xonca ac'a xanuc'. Iya' caxinyoxi xonca ninaitsi xans. Iya' caituca' aicainepi'iyoxi ilta'a laipenic'. Caxinyoxi a'ijc'a laipicuejma', nihuetsopola' lixanuc' LanDios lefot'lepola'.

10 Linca, itsiya ituca' lai'ejma'. Tołta'a li'epa LanDios, ilque alpai'ipa iya' laipicuejma', altoc'ipa juaiconapa. Tołiya nulijpola' locuenaye lan apóstole. Xonca ai'epa canic'. Cax'najtsi'i LanDios, ilque altoc'ipa. Linca a'i iya' caituca' ai'epa tołta'a, acueca' altoc'ipa LanDios. Tołiya ille lanic' lai'epa tocomma to ma li'epa LanDios.

11 Ja'ni iya', ja'ni locuenaye lan apóstole, ma' anuli Lataiqui' laluya'apa. Małe Lataiqui' lolapenufpa imanc'.

12 Illanc', ja'ni luya'ayi: "Cristo imaf'inapa, ipayomma pe lomana' limanapola'", hualca imanc' ¿te colnescopa: "Aimimaf'inayacu limanapola'?"

13 Iya' camilhuo': Ja'ni limanapola' aimimaf'inayacu jouc'a Cristo aikuimaf'inghua.

14 Ja'ni Cristo aikuimaf'inghua, illanc' colta' ma le'a alpalaiyi, Lataiqui' laluya'apa ailopa'a quipenic'. Ma' anuli, tama ol'huaiyimpá

Jesucristo, iłque ja'ni coła' timanghua aimi'ya mitoc'iyacolhuo'.

15 Joupá lu'ipolhuo': "Tołe, tołe li'epa ŁanDios, iłque imaf'i'ınapa Cristo". Ja'ni coła' ŁanDios aimimaf'i'iyacola' limanapola' jouc'a Cristo aikuimaf'i'inghua. Illanc' nałnespa li'epa ŁanDios coła' a'ij łınca. Ma le'a ałfel'mipolhuo'.

16 Łınca ja'ni limanapola' aimimaf'i'inyacola', Cristo a'i quimaf'i'inghua.

17 Ja'ni Cristo aikuimaf'i'inghua lołjunac' aikuilonge. Tama oł'huaiyijmpá Cristo, ja'ni timanghua, iłque aimi'ya mitoc'iyacolhuo'.

18 Jouc'a lałpimaye limanapola', tama i'huaiyijmpá Cristo ilne joupá ejac'pola'. Tołta'a li'ipola' ja'ni aikuimaf'inghua Cristo.

19 Jouc'a illanc', itsiya mał'huaiyijnyi Cristo ałtełcoyi. Ticuaitsi Locuena Quitine, ja'ni aimaluyalaico'me xonca al c'a, łte cal'huaiyijncopa Cristo? Łınca ja'ni aimalmaf'iyacu xonca ninc'icuanuc'la.

20 Łınca, joupá imaf'ınapa Cristo. Ticuaihuo litine ŁanDios tefot'le'mola' limanapola', timaf'i'ina'mola' ilniya. Cristo i'ipa cal te'a ilniya.

21 Li'ipa anuli cal xans aikuihuejma ŁanDios, tołta'a lamaya i'huajcopa. Tołiya ma' anuli i'huajcopola' lamaya jahuay lan xanuc'. Locuena cal xans ihuejcopa ŁanDios, tołiya tama ałma'monga' ałmaf'i'ina'monga'.

22 Iłque cal xans Adán ixingufcopa lamaya, ma' anuli jahuay lan xanuc' tixingufcoyi tołta'a. Cristo, iłque jouc'a i'epoxi xans, imaf'i'ınapa ŁanDios, ma' anuli timaf'i'ina'mola' jahuay.

<sup>23</sup> Linca, a'ij nuli lo'iyacola' i'ne nomaf'i'inyacola'. Cristo joupa imaf'i'inapa, i'que cal te'a petsi i'ne lafot'heyacola' LanDios. Tijoula' ticuaicoconno Cristo timaf'ina'me lixanuc'.

<sup>24</sup> Tijoula' tixhuaitsi jahuay, Cristo ticu'moxi limane, timi'ma LanDios qui'Ailli': "Ma' ima' tocuxela'".

Ate'a tilonc'ena'mola' li'mane jahuay lan rey, jahuay lincuxepá, jahuay no'huapá li'mane ni petsi lomana'.

<sup>25</sup> Cristo ti'hua ticuxe'ma ma mi'lof'eyo'ltsi no'epaj laic'. Jahuay i'niya ti'oc'enam'mola'.

<sup>26</sup> Tijoula' tilonc'e'enatsola' li'mane jahuay i'ne no'epaj laic', ma le'a tipanehuo lamaya. I'e jouc'a tilonc'e'ena'ma limane.

<sup>27</sup> To'ta'a tuya'e' al Paxi Linilingiya, ticua: "T'oc'enapola' jahuay no'epaj laic'". I'e lataiqui' loya'apa "... jahuay i'oc'enapola'", linca aiminescojma LanDios. Ma'que LanDios ixpic'epa ti'ila' to'ta'a, ti'oc'em'me jahuay, tihuejco'me Cristo.

<sup>28</sup> Ticuaitsi litine ti'oc'enle jahuay, tihuejco'me Cristo, ma'que Cristo li'Hua LanDios ti'oc'ena'moxi. Qui'Ailli' LanDios joupa ixpic'epa jahuay tihuejco'le Cristo. Ti'oc'ena'moxi Cristo, ma LanDios ticuxe'ma, jahuay tihuejco'me.

<sup>29</sup> Iya' cacua: Ja'ni aimimaf'iyacu limanapola', ¿te quepo'icompola' i'ne napo'impola' muya'ayi li'puftine li'pimaye limanapola'? Ja'ni i'ne imanapola' nulemma, ¿te quipenic' i'ne lo'epa li'pimaye ts'ilmaf'i'? ¿Te quepo'icompola' muya'ayi li'puftine i'ne li'pimaye limanapola'? ¿Te quitalai'ecopa to'ta'a LanDios?

30 Iya' jouc'a lalejmale itine itine altelcoyi, alcuayi: ¿Te xonca cal'iyaconga'? Ja'ni aimaf'maf'inayacu, ¿te calnet'hcopa tohta'a?

31 Itine itine tocomma to alma'ma, alma'a'ma. Cacia: Ma' al linca ile laifnespa. Iya' tixoqui neta capalaicolhuo' imanc' unc'aipimaye lo'huaiyijmpa Jesucristo. Tohta'a aimi'iya cafel'miyacolhuo'.

32 Ja'ni aimimaf'iyacu limanapola', ¿te capanehuo fa'a lilya' Efeso mafulecoyoletsi ilne ti'on'cospola' to oyac'la quinneja? A'i. Najmay cuyai'cola' lapajnya to ihniya nonespá: “Aga mouqui almana'monga'. Itsiya, ma mafmana', altetsole, alsnale al c'a.”

33 Imanc' aimofel'mi'moetsi. Tolanajtsotetsi ilne nonespá: “Limanapola' aimimaf'iyacu”. Al linca lataiqui' lonespa: “Lan c'a xanuc' ja'ni tiyejmalele lixcay xanuc', jouc'a ti'i'mola' ixcay xanuc’”.

34 Totsej'menca. Totpai'ile lo'ejma'. Aimof'econa'me ile pe aimetenma LanDios. Jilpe timana' ihniya pe aimimetsaicoyi LanDios. ¿Te aimotaiyi calaic'ata mimana' tohniya?

35 Aga tipa'a anuli nonesya: “¿Te co'iya mimaf'inayacu limanapola'? ¿Te co'iya micuaiconayacu? ¿Te co'iya lihcuerpo? Joupa ihuet'ipa.”

36 Catalai'e'ma, cami'ma: “Ima' ailopa'a copicuejma’”. Cal fanu' lifampa ate'a tihuet'lqui, tijoula' tilamma imaf'i'.

37 Itque cal fanu' lifampa aimi'on'cospa to laifa' lolapa. Ma le'a afanu', ja'ni atrigo o ocuena fanu'. Lolapa ituca' lixans.

38 Ma LanDios ti'e'e tilala' cal fanu', jouc'a tixpic'e te ts'i'ic' lixans. Anuli anuli cal fanu' tilala'

ituca' ituca' lixans laifa' lolapa. Toŧta'a lo'iyacola' limanapola' nomaf'inayacu.

<sup>39</sup> Fa'a li'a łamats' liłpixic' lan xanuc', liłpixic' linneja, liłpixic' lacał'hui, liłpixic' latuye, ituca' ituca' iłna'a.

<sup>40</sup> Małmana' fa'a li'a łamats' tipa'a lałcuerpo. Pu'hua locuenaj quitine jouc'a ti'ita ałcuerpo. Lałcuerpo mipa'a fa'a li'a łamats' aimi'onłya pu'hua locuenaj quitine.

<sup>41</sup> Cal 'ora, cal mut'ła, lan xamna, aimi'onłspola'. Ituca' ituca' liłsans, liłpepalc'o'. Lan xamna aimi'onłspola'. Axamna axamna ituca' ituca'.

<sup>42</sup> Toŧta'a lo'iyacola' limanapola'. Litine leminni jilpe łamats' ilque limanapa ti'hua tihuet'łqui. Litine timaf'i'inla' ti'i'ma ituca'. Aimihuet'łconaya.

<sup>43</sup> Litine leminni tocomma to ninaitsi cuerpo. Litine timaf'inala' tipai'im'me, ti'huájta ac'a juaiconapa. Litine leminni ailopa'a co'eya. Aimi'iya. Litine timaf'i'inale ti'i'ma acueca' ipujfxi, acueca' ti'e'ma.

<sup>44</sup> Teminni ilque licuerpo lepi'ipa qui'ailli', ilque jouc'a axans. Ituca' licuerpo timaf'i'ina'ma, ile lapi'iya ŁanDios. Tipa'a lałcuerpo lalapi'iponga' lał'aillí, tipa'a lałcuerpo lalapi'iyaconga' ŁanDios.

<sup>45</sup> Al Paxi Linilngiya tipalajma Adán, ilque copa'a cal te'a cal xans. Ticua: ŁanDios epi'ipa lipitine, "... toŧta'a i'ipa imaf'i'". Ituca' li'ipa ilque łecui'impa Łijoujma Adán. Ilque ai'a tipajnta ailopa'a quicuerpo, ma tipa'a lipitine. Małque lapi'inga' lałpitine.

<sup>46</sup> Jifa'a li'a łamats', ¿naitsi licuai'ma cal te'a? ¿ilque nalapi'iponga' lałpitine? A'i. Ate'a tipa'a fa'a

ilque lepi'ipa lipitine LanDios, lijou'ma icuai'ma ilque nalapi'iponga' lałpitine.

47 Ilque Adán copa'a cal xans cal te'a, LanDios ilanc'epa fa'a li'a lamats'. Ma' amats' ilanc'ecopa. Locuenaj cal xans, ilque alPoujna, qui'huayomma lema'a.

48 Małmana' fa'a li'a lamats' al'onłcosponga' to Adán, ilque cal te'a lałtatahuelo, hilanc'ecompa amats'. Locuenaj quitine, illanc' ja'ni ixanuc' ilque Li'huayomma lema'a, ma' anuli al'onłcotonga'.

49 Małmana' fa'a li'a lamats' lałsans ma' anuli Adán, ilque hilanc'ecompa amats'. Locuenaj quitine lałsans ti'i'ma ma' anuli to lixans ilque Li'huayomma lema'a.

50 Unc'aipimaye, iya' camilhuo': Atcuaitsa locuenaj quitine tikuicomma ti'itsi ituca' lałcuerpo. Ma to małmana' aimi'iya małsuflaiyacu pe locuxeyopa LanDios. Ihta'a lałcuerpo tijaf'quinghua, ti-huet'lna'ma. ¿Te małta'a altsuflaicota petsi ailopa'a mijouya, ailopa'a quihuet'iqui? A'i. Aimi'iya.

51 Cu'i'molhuo' lo'iya. Ihta'a lataiqui' laifnu'iyacolhuo' lan xanuc' quiltuca' aimi'iya quiłsina'.

Ai'a ticuaiyoconno Cristo, tama hualca illanc' almana'monga', hualca almanecu. Jahuay alpai'im'monga' lałsans.

52 Ie lał'iyaconga', lałpai'iyaconga' aimicołya. Ma le'a to małspot'łmi'me lał'u', mał'huilf'i'me, joupa alpai'imponga'. Tołta'a lał'iyaconga' munanni al trompeta, ile lijoujma luna'apa. Linca tunam'me al trompeta, limanapola' timaf'i'inam'mola', aimihuet'łconayacola' liłcuerpo. Illanc' ja'ni almana' alpai'im'monga' lałsans.

<sup>53</sup> Itta'a laicuerpo tijaf'quinghua, tihuet'l'ma, ticuicomma lapi'intsi ocuena caicuerpo, ałpo'no'entsi iŕe pe aimijouya, aimihuet'l'conaya. Itta'a laicuerpo ticuicomma tima'ma. Ipic'a ałpo'no'entsi locuena pe aimimaconaya.

<sup>54</sup> Tijoula' ti'ila' tołta'a, iŕe litine linca ti'i'ma ituca' lałcuerpo, aimihuet'l'conaya, aimimaconaya. Tołta'a tenant'l'ma lataiqui' linikingiya, ticua:

jJoupa lulijpá!

Lamaya joupa ejac'pa, aimal'maconayaconga'.

<sup>55</sup> Ma' al linca loya'apa lataiqui' lonespa:

Catalai'e'ma lamaya, cami:

“Limanapola', ¿ja'ni ma tołta'a tiłmanemma? A'i.

Ima', ¿ja'ni ti'hua toma'ahualecona'ma? A'i.”

<sup>56</sup> Linca, mipa'a itta'a lałcuerpo lixingufcopa lixcay lał'epa, ma ti'hua limane lamaya, ałtel'minga', ałma'a'monga'. Aimi'iya małnesyacu: “A'i, aical'aic' quixcay”. Litaiqui' LanDios loya'apa locuxepa, iŕe lataiqui' ałcufqinga'.

<sup>57</sup> X'najtse'eya LanDios, lałPoujna Jesucristo joupa ulijpa, lamaya aimululijyaconga' nulemma. Illanc' nał'huaiyijmpá LanDios jouc'a lulijna'me. Tołta'a lixpic'epa LanDios, tołta'a ti'i'ma.

<sup>58</sup> Unc'aicapimaye, ja'ni tołta'a lał'iyaconga', ¿te ts'i'ic' lał'eyacu itsiya? Cu'i'molhuo': Aimolpai'i'me lołpicuejma'. Tolihuejle litaiqui' Jesucristo. Aimolcuanac'e'moltsi. Itine itine tonl'e'me lanic', iŕe lepi'ipolhuo' lałPoujna, a'ujfxi tonl'e'me tołta'a.

Imanc' noł'huaiyijmpá lałPoujna Jesucristo, mont'eyi iŕe lanic' toł'nujuaitsa lo'iyacolhuo' locuenaj quitine. Tołta'a tixojma cunlata tonl'e'me lanic'.



## 16

1 Itsiya capalaico'ma al tomí lolafot'leyacu lolumme'eyacola' lołpimaye, ilne jouc'a i'huexi ËanDios. Ilne nomana' liŷya' Jerusalén tehue'ela'. Lapimaye lafołyomma łamats' Galacia joupa ainu'ipola' lo'eyacu. Imanc' ma' anuli tonł'ełe.

2 Axamano axamano ticuaitsi al te'a quitine, anuli anuli imanc' tołanajle lołtomí. Ja'ni ululijpá acueca' tołanajle acueca'. Ja'ni ululijpá huata, tołanajle huata. Cacuaitsi jilpiya joupa olafot'lepá al tomí. Aimolafot'le'me aquite'.

3 Cacuaitsi, imanc' toł'huij'etola' lapimaye titaile ile lolapi'iyacola' ilne lołtoc'icoyacola' jilpe Jerusalén. Iya' capi'itola' quilje'e. Cummetola'.

4 Ja'ni ticuicomma ca'huała' jouc'a ałejmaleta anuli lapimaye.

5 Joupa aixpic'epa cahuejntola' lapimaye nomana' łamats' Macedonia. Tijouła' cacuaita pe lołmana' imanc'.

6 Aicaixina' tojua quitine ałcolta pe lołmana'. Aga capanehuo jilpiya cuyaicota łaxita quitine. Tijouła' cuyaita ni petsi. Imanc' lacanumf'eta cane, ałtoc'ita ca'huanła' al c'a.

7 Cacua: Ate'a cuyaicota łamats' Macedonia. Tijouła' cacuaita jilpe pe lołmana' imanc' unc'iCorinto. Jilpe a'i ma le'a cuyaicoya. Ja'ni tixpic'ela' ËanDios ałcolta.

8 Jifa'a liŷya' Efeso capanehuo tuyaiła' al juic Pentecostés. Tijouła' ca'huata pe lołmana'.

9 Jifa'a ËanDios lapi'ipa acueca' canic'. Axpela' ti'huaiyijnyi łalPoujna. Jouc'a timana' axpela' nał'epa laic'.

10 Ja'ni jilpiya ticuaitsi Timoteo, tolapenufle. Aimolhuos'mi'me. Ma to ca'ay lanic' lalapi'ipa laPoujna, ilque Timoteo jouc'a ti'ay.

11 Aimolatets'i'me, ni anuli imanc'. Tipanni ti'huanla' tolacantumf'entsa cane, ti'huananni pe laifpa'a. Iya' ai'huaijma ticuaiyunca anuli lapimaye.

12 Apolos aimi'huaya itsiya pe lołmana'. Iya' caxc'ai'i juaiconapa, cami: "To'huala' Corinto. Tonlele anuli lapimaye." Aimicua mi'huaya. Tipa'a litine mi'hua'ma.

13 Aimolsmi'me jilpe lołpicuejma'. Ti'hua tolihuejle Lataiqui'. Aimolpai'i'me lołpicuejma'. Tonl'e'ele acueca' lolunxajma'.

14 Jahuay lonl'eyacu tołnujuaitsola' lołpimaye, ja'ni tołta'a tołtoc'i'mola' o a'i.

15-16 Imanc' olimetsaicola' Estéfanos jouc'a lapimaye nomana' lejutł. Jilpe lamats' Acaya ilne ate'a i'huaiyijmpá Jesucristo. Ilne quiluca' ixpic'epá titoc'i'me lapimaye, ilniya jouc'a i'huexi lanDios. Ticuicomma imanc' tolihuejco'mola' ilniya, jouc'a tolihuejco'mola' jahuay lapimaye no'epá lanic' juaiconapa, ilne lanic' lalapi'iponga' laPoujna. Tołta'a caxahue'elhuo' tonl'ele, caxc'ai'ilhuo'.

17 Iya' aixhuełcopolhuo' juaiconapa. Itsiya tixoquei neta. Licuaina'me fa'a Estéfanos, Fortunato y Acaico, tocomma to olcuai'me imanc'.

18 Ilne liłonc'e'enapa laipixhuejma'. Itsiya aimalsuel'meconayacu iya' imanc'. Imanc' tolimetsaicotsola' ilniya no'epá tołna'a.

19 Lapimaye lafołyomma jifa'a lamats' Asia tinon-ilhuo'.

Aquila y Priscila jouc'a lapimaye lafoŷyomma lilejut'l tixoqui quileta tinonilhuo'. Ticuayi: "Lan xanuc' nomana' Corinto aŷpimaye, aŷ'huaiyijnyi anuli łaŷPoujna Jesucristo".

<sup>20</sup> Jahuay lapimaye nomana' fa'a tinonilhuo'. Jahuay imanc' toŷnontsoŷtsi. Toŷtuc'otsotŷsi loŷpeque ma to mituc'o'moŷtsi lapimaye, iŷne i'huexi LanDios.

<sup>21</sup> Iya' ninPablo canonilhuo'. Iŷta'a caituca' ninilcopa laimane.

<sup>22</sup> Jiŷpe ja'ni tipa'a anuli pe aimi'ay capic'a łaŷPoujna Jesucristo, tejac'enŷe iŷque cal xans. ¡Maranatha! Iŷta'a lohuaŷquemma: ¡Ima' maŷPoujna, tohue', to'huanni!

<sup>23</sup> Ti'hua titoc'itsolhuo' jahuay imanc' łaŷPoujna Jesucristo.

<sup>24</sup> Ti'iŷta' coŷsina' ca'elhuo' capic'a imanc' unc'aipimaye, ma' anuli aŷ'huaiyijnyi Jesucristo. Amén. Toŷta'a ti'iŷta'.

**Lataiqui' loya'apa ñe al c'a lixpíc'epa LanDios**  
**New Testament in Chontal, Highland Oaxaca**  
**(MX:chd:Chontal, Highland Oaxaca)**

copyright © 1991 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Chontal, Highland Oaxaca

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Chontal, Sierra de Oaxaca [chd], Mexico

**Copyright Information**

© 1991, Wycliffe Bible Translators, Inc.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

**The New Testament**

in Chontal, Highland Oaxaca

**© 1991, Wycliffe Bible Translators, Inc.**

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-22

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source files  
dated 30 Dec 2021

6400fb6e-80e3-5cbe-8b37-1a879c9db6c6